Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Nidwaldner Kalender**

Band (Jahr): **85 (1944)**

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

E. Näpflin - Schilter

47 *Eisenhandlung,* **Wolfenschießen**

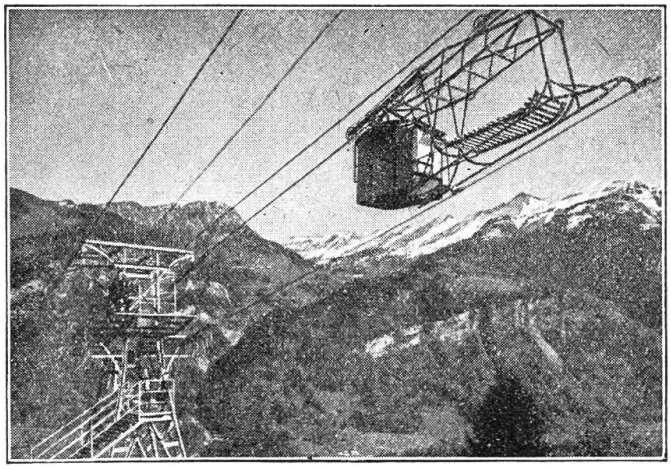
Schwedische Waldwerkzeuge mit Garantie
Haushaltungsartikel Seilerwaren Farben

Niederberger Anton, Dallenwil Telephon 6 73 46

UNTERNEHMER

empfiehlt sich für alle vorkommenden **HOCH- und TIEFBAU-ARBEITEN**

Drainage-Arbeiten 50



Luftseilbahn Dallenwil-Wiesenberg

R. Niederberger Söhne

49 **Seilbahnbau, Dallenwil**

Parketterie und Sägewerk

Gebrüder Bissig, Grafenort Tel. 68806

Prompte und leistungsfähige Lieferung an Private und Baugeschäfte
Verlangen Sie unverbindliche Offerte. 9

◆ **Schreinerei - Verkauf von Brennholz**

Geschenk-Artikel in gediegener Ausführung
Füllfedern - Füllbleistifte - Briefpapiere
Leder Schreibmappen - Brieftaschen-Albums
Bücher zur Unterhaltung und Belehrung

Buchhandlung - Papeterie 8

Franz Heß, Engelberg

Der Fachmann für

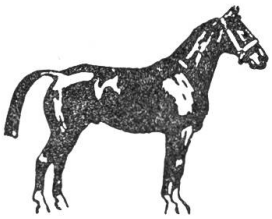
Dachdecker- und
Randarbeiten / Eternit
Billige Berechnung 59

R. Odermatt, Dallenwil
Dachdeckermeister Telefon 6 74 65

Uebernahme sämtlicher
Dachdecker- u. Randarbeiten
sowie Eternit
in fachgemäßer Ausführung zu billigster Berechnung übernimmt Unterzeichneter

W. Hermann, Dachdeckergeschäft
Stansstad 51 Tel. 6 74 63

Keine dämpfigen Pferde mehr!



Rasche und gründliche Heilung aller Affektionen der Lungen- und Luftwege durch Verwendung des berühmten

SIRUP FRUCTUS

von Tierarzt J. Bellwald. Der Sirup Fructus (eidg. Patent 37824) ist ein Pflanzenextrakt. Beständige Erfolge seit zahlreichen Jahren. Tausende Dank- und Anerkennungschreiben direkt von den Besitzern — Mein Fabrikat Sirup Fructus ist nicht zu verwechseln mit anderen den Pferden schädlichen, welche von Nichtberufsleuten angepriesen werden. — Preis per Flasche Fr. 4.50 mit Ratschlägen betreffend Nahrungsweise und Pflege der Pferde, sowie Gebrauchsanweisung. Keine Depot und keine Vertreter. — Behufs Vermeidung schwerer Fehler wende man sich direkt brieflich oder per Karte an den Erfinder 20

J. BELLWALD, Tierarzt, SITTEN.

Stundenhalt

Von E. Hering

Wir marschierten durch die naßgraue Nacht. Kaum drei Schritte weit konnten wir sehen. Um die Bäume am Wegrand woben Nebelfetzen grimmige Fratzen. Aufgeweicht war die kalkige Landstraße und der Dreck setzte sich an den nagelreichen Schuhen mit wohllüstiger Zähigkeit fest. Ich durfte ihn nicht wegschleudern, denn vor mir lief der Zugführer. Dem durfte ich nicht, was an meinen schweren Schuhen zu viel war, an den Rücken spritzen!

Vor uns, neben uns, über uns — nichts als naßkalte Nacht.

Ich steckte mir eine Zigarette an.

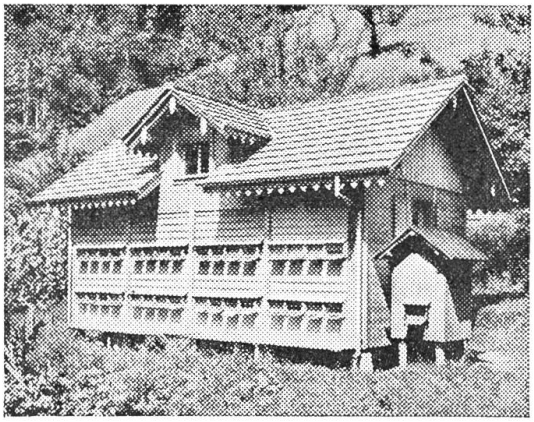
Der Tornister begann nach und nach anhänglich zu werden. Die Riemen schnitten in die Schultern. Wir waren sicher schon länger als fünfzig Minuten getippelt!

„He, Heiri, wie spät ist's?" fragte ich leise meinen Kameraden zur Linken.

Aber da hatte der Zugführer schon gepfiffen! Endlich!

HOCH und TIEF Bau
A. POLF
HERGISWIL am SEE
Telephon 72192
46
Vermiete: Transportabler **Steinbrecher**
und selbstangetriebener **Aufbruchhammer**

Kohlen
Koks
Briketts
Heizoel
Brennholz und Gasholz
beziehen Sie am besten beim
Spezialgeschäft 44
Josef Zumbühl
Stansstad
Telephon 6 71 76


Josef Liem-Blättler, Büren
(Nidwalden)
Bienenschreinerei - Versandgeschäft
offeriert in tadelloser Ausführung zerlegbare Bienenhäuser mit kompl. Ausstattung. Schweizerkästen 2½ und 1½ Hr. mit Handraum, Wabenschränke, Wabenknechte, Futtergeschirre in Holz, Zuchtartikel, sowie alle andern Artikel für die Bienenzucht. **Billigste Berechnung.**
Preisliste gratis und franko. 52

„Stundenhalt!"

Wir warfen uns am Wegrand ins nasse Gras. Wir waren schon zu müde, die Tornisterriemen zu lösen und lagen auf unsern „Affen", als wären sie ein Stück von uns. Allerdings: das schwerste Stück!

Irgendwo im Nebel begann es leise hell zu werden.

Es war auch schon 4 Uhr 30 morgens. Es war an der Zeit, daß auch die Sonne aus dem Bette stieg. Wir hatten unser Strohlager schon um Mitternacht verlassen.

Zwei, drei Meter abseits von uns hatte sich der Zugführer ins Gras gesetzt und lehnte den Rücken gegen einen Baumstamm. Kaum, daß er sich gesetzt, sank ihm auch schon der Kopf gegen die Brust.

Wir dämpften unsere Stimmen. Je tiefer und länger unser Leutnant schlief, desto länger dehnte sich unser Stundenhalt, der obligaterweise sonst nur zehn Minuten dauern darf.

Unsere Zigaretten und Zigarren glühten wie Leuchtkäfer. Nur sie zeigten Leben. Denn wir alle schwiegen. Es war ein fast

Für Ihr **Velo**

benützt eine Winterrevision

bei 33

Mich. Blättler, Hergiswil

Dauerwellen *Ondulation*
Wasserwellen *Färben*
Föhnwellen *Manicure*

lassen Sie in bekannt
nur guter Ausführung 32

bei **Parpan-Lehmann**
Damen- u. Herrensalon, **Stansstad**
machen. Tel. 6 74 56 Parfümerie

unheimliches Schweigen, eine drückende Stille da am Wegrand! Nur hie und da gab ein Stahlhelm einen Ton von sich, der in den Graben kollerte.

Als die zehn Minuten um waren, wurde es, wennmöglich, noch stiller. Aller Augen waren auf den jungen Offizier gerichtet, der, am Baume angelehnt, schlief. Tief und fest schlief er. Wir konnten seine regelmäßigen Atemzüge genau hören.

Ich hatte keine Ruhe mehr.

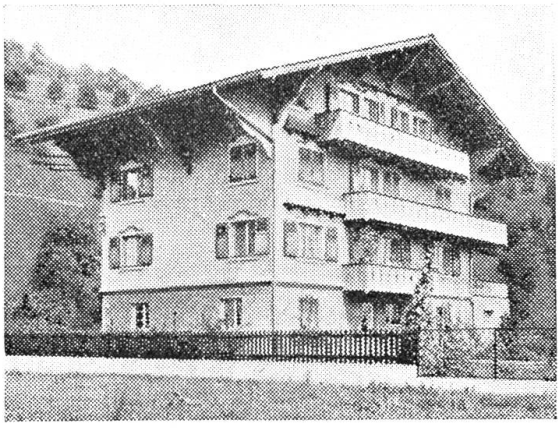
Ich wußte, unser Zugführer hatte Befehl, die Truppe punkt sechs Uhr in X. zu melden.

Eine Orientierung war natürlich bei diesem Nebel nicht möglich. Ich hatte keine Ahnung, wo wir uns befanden. Aber nach der zurückgelegten Marschzeit rechnete ich aus, daß wir noch eine gute Stunde zu tippeln hatten.

Jetzt war's 4 Uhr 45.

Was geschah, wenn wir um 6 Uhr nicht am Ziele waren?

Dann erhielt unser Zugführer einen saftigen Rüffel. Unser Abteilungskomman-



Zimmerei-Arbeiten

jeder Art für Neu-, Um- und
Aufbauten und Schreinerei

Uebernehme 4

schlüsselfertige Bauten

unter billigster Berechnung

R. Näpflin, Beckenried

Telephon 6 83 18 **Chaletbau** | **Zimmerei**

Viktor Guidali
Hergiswil
Telephon 7 20 25

Hoch- und Tiefbau

Eisenbetonarbeiten
Reparaturen
Schmiede 35
Verkauf von Baumaterialien

dant war sowieso nicht sonderlich gut auf ihn zu sprechen!

Was nützte es uns?

Da vorne saß ein Mensch — ein junger Mensch — der jüngste von uns allen. — Die Anstrengungen und die große Verantwortung hatten ihn überwältigt. Die Natur hatte ihr Recht verlangt.... Und wenn wir ihn nicht wecken, wird er weiter schlafen — zehn Minuten — zwanzig Minuten — eine halbe Stunde — eine Stunde — — Und dann?

Dann...? Dann wird er erwachen — wird ungläubig seine Augen öffnen — auf seine Armbanduhr schauen — einmal, zweimal — dann wird er uns groß anschauen, einen nach dem andern — — — „Auf!" wird er kommandieren mit seiner jungen Stimme.... weiter marschieren, aber wie einer, der eine größere Last auf seinem Rücken trägt als wir, und diese Last werden — wir sein!

Stille wird er sein, ganz stille. Das Donnern in der Stimme des Kommandanten wird er nicht hören und sein hartes

Ausgeführte *Speise- und Herrenzimmer*
Bauernstuben - Einzelmöbel
Beste Ausführung - Kulante Preise
Kunstmöbelfabrik G. Fischer Wwe., Beckenried
Telephon 6 82 17
5 Erstklassige Firma für antike Möbel nach Original und Modellen

Hoch- und Tiefbau-Unternehmung
64 Baumaterialien-Verkauf
Franz Murer, Beckenried
Telephon 6 82 19
6 84 55
Werkplatz 6 83 67

Reichhaltiges Lager in soliden Schuhwaren zu billigsten Preisen, sowie schöne Schirme für Herren und Damen. Korbwaren, Spielwaren Schultaschen, Papeterien

E. CAMENZIND Schuhhandlung BUOCHS

Ansichts-, Trauer- und Gratulations-Karten
Große Auswahl Damenstrümpfe
Chocoladen und Biscuits .. Depot Villars

F. Ruckstuhl
SCHMIEDE **Kägiswil**
Hufbeschlag
Waldwerkzeuge
Pflugrevisionen
Verkauf und Reparaturen sämtlicher Landw. Maschinen 60

Bau-Unternehmung
A. Franchini
Beckenried
Telephon 6 82 58
empfiehlt sich höfl. für 57
Neu- und Umbauten
Reparaturen
Baumaterialien

Wort wird ihn nicht treffen und ihn nicht niederdrücken, weil er schon so ganz klein geworden ist, wie einer, dem das Herz ausblutet, weil es mit groben Schuhen getreten worden ist — — getreten worden ist am Rande eines aufgeweichten kalkigen Juraweges in naßkalter Nebelnacht!

Ich gehe ihn wecken.

„Herr Leutnant, es ist Zeit!" sage ich und rüttle ihn wach.

Er schaut mich an — erhebt sich langsam — streckt und dehnt sich — — —

„Auf!" kommandiert er.

Die Truppe rappelt sich auf.

„Seid ihr nicht müde?" fragt er.

„Doch. Hundemüde!" gebe ich ihm zur Antwort.

Da sieht er mich nochmals an und — gibt mir die Hand. Sein Auge leuchtet.

Um 5 Uhr 50 sind wir am Ziele.

Ehe wir ins Dorf marschieren, läßt er den Zug anhalten.

„Kameraden, das werde ich euch nie vergessen!"

Stramm marschieren wir ein. Der Zugführer meldet dem Kommandanten, der auf der Schulhaustreppe steht.

Sein Blick fällt auf unsere schmutzigen Schuhe und auf unsere hellen Gesichter.

„Das habt ihr tapfer geschafft!" brummt er wohlgefällig. „Herr Leutnant, 's war sicher ein schweres Stück, und noch bei diesem Nebel!"

„Zu Befehl, Herr Major. Aber ich kann mich auf meine Leute verlassen!" gibt unser Zugführer zurück.

*

W. Christen *Kaminfegermeister und Hafnerei* Tel. 6 88 42
Wolfenschießen Vertretungen: Kochherde, Ofen, Kochplatten, Feuerfeste Materialien, P. Kamine
48

Baugeschäft **R. & W. ACHERMANN**
Buochs und Ennetbürgen **Tel. 6 83 07**
empfehlen sich für **Hoch- und Tiefbau-**Arbeiten
Übernahme schlüsselfertiger Bauten, sowie Parkett- und Plattenarbeiten. Baumaterialienhandlung 6

Hoffnungsloser Fall.

„Siehst du," belehrt der Vater seinen hoffnungsvollen Sohn, der mit einem ziemlich trüben Zeugnis nach Hause gekommen ist, „du lernst doch nicht für die Schule, sondern fürs Leben. Fleiß trägt seinen Lohn in sich selbst. Was du gelernt hast, kann dir niemand nehmen!" — „Ja Vater," antwortet der Hoffnungsvolle nach langem Nachdenken, „aber was ich nicht gelernt habe doch auch nicht!"

Ihre gute Bezugsquelle für
Qualitäts- **Velos**
Spez. für Reparaturen, Beleuchtungen, Nähmaschinen, Grammaphonapparate
Hans Anderegg, Kerns
Telephon 8 64 50 62

Verdächtige Adresse.

Der Chefarzt eines Irrenhauses war von leicht erregbarer Natur und hatte immer Kämpfe am Telephon. Einmal konnte er wieder keine Verbindung bekommen, schlug Krach, bekam vom Telephonfräulein eine Zurechtweisung und sagte empört: „Wissen Sie überhaupt, mit wem Sie sprechen?"

„Nein," kam die Stimme vom Amt, aber ich weiß, wo Sie sind."

Rohrer Karl *Sarnen*
Telephon 8 61 19 23
Sanitäre Anlagen und Heizungen
Spenglerei / Blech- und Holzzement Durotekt-Dächer / Bäder, Kalt- und Warmwasser-Anlagen

Liebesgeständnis.

Er und Sie lustwandeln im grünenden Park. Es ist Frühling, die Vöglein zwitschern und den beiden geht das Herz auf. Aber noch immer ist das befreiende Wort nicht gefunden. Plötzlich bleibt er stehen und sieht sie lange an.

„Fräulein!" sagte er verhalten, „Sie haben etwas im Auge!"

Sie reibt sich erschrocken das Auge. „Was denn?"

„So etwas Liebes!" flüstert er leidenschaftlich.

Obwaldner Kantonalbank, Sarnen

besorgt alle Bankgeschäfte vertrauenswürdig und unter strengster Verschwiegenheit 22

Auskünfte unverbindlich und unentgeltlich **Die Direktion**

J. Garovi-Omlin & Söhne

HOCH- UND TIEFBAU

Tel. 8 64 37 **SACHSELN**

Obwaldner Gewerbebank Sarnen mit Einnehmerei Kerns

Besorgung aller Bankgeschäfte insbesondere die 25

Annahme von Geldern

mit guter Verzinsung. Jede weitere Auskunft erteilt gerne **Die Direktion**

Keine Sorgen.

Bei einem Sommeraufenthalt in den Bergen trafen wir einen Ziegenhirtenbub, der mit nachdenklicher Miene unter einer Lärche saß. „Hescht du au Sorge?" sprach ihn eines von uns an. — „Jo jo," erwiderte der Sohn der Berge, „me hät syni Sorge ... im Summer donnerets ... un im Winter mueß i i d'Schuel!"

Immer im Beruf.

Junger Lehrer nach einer Liebeserklärung: „Und nun, Liebling, wollen wir das Ganze nochmals repetieren!"

Chly z'vil.

„Kellner, hier isch es Stück Holz im Gulasch. Gäge ds Roßfleisch will i ja nüt säge, aber Roß mit Wage isch doch e chli z'viel!"

Etwas Unmögliches.

„Es gibt keine Schwierigkeiten im Leben, die man nicht überwinden könnte," doziert der Lehrer. — Hansli entgegnet: „Haben Sie schon einmal versucht, Zahnpasta in die Tube zurückzustoßen?"

21

Buchdruckerei

Paul von Matt & Cie.

Stans

Telephon 6 71 63

bietet Ihnen jede Gewähr bei Herstellung

moderner

Drucksachen

Unser Prinzip: kurze Lieferfrist
prompte Bedienung
und mäßige Preise

Für die Hausfrau

Der elektrische Brat- und Backofen stellt den besten Rost dar. Man muß nur einmal im elektrischen Bratofen zubereitetes Roastbeef oder einen Schafschlegel genossen haben, um davon vollständig überzeugt zu sein.

Bei uns ist das Braten auf dem Rost im elektrischen Backofen, von Restaurants abgesehen, nur wenig bekannt. Unsere Hausfrauen legen vielmehr das Fleisch nach alter Sitte immer noch in eine Fettpfanne. Diese Gewohnheit stammt aus der Zeit der älteren Feuerungsarten, die alle Rauch und Ruß entwickeln, vor denen der Braten geschützt werden muß. Beim elektrischen Bratofen ist dies nicht nötig. Deshalb darf der Braten offen auf dem Rost liegen. Man braucht auch keine Bratpfanne, um das Fleisch vor dem An- und Verbrennen zu schützen, denn die Heizkörper des elektrischen Bratofens können so eingestellt werden, daß sie genau die richtige Hitze geben, was ein wichtiger Vorzug der elektrischen Heizung ist. Der elektrische Bratofen ist die sauberste und idealste Bratkasserolle, die es gibt. Es genügt vollkommen, das Fleisch auf einem Rost mit darunter angebrachter Fettpfanne in den Bratofen zu bringen, so daß die Hitze das Fleisch durchdringen kann. Auf diese Weise erhält man einen

Mechanische
Bauschreinerei
und Glaserei

Jos. Imfeld, Sarnen

Telephon 8 62 07 24 *Spezialität:* **Fenster und Türen**

Hoch- und Tiefbau-Unternehmung

Hermann Bürgi, Alpnach Tel. 7 11 14 Postcheck VII 3057

66 **Filialen: Ennetmoos (Nidw.) Münster (Wallis)**

Sanitäre Einrichtungen wie

Badezimmer, Klosett-, Pissoir-, Warmwasser- und Waschküchenanlagen sind Vertrauenssachen

Für erstklassige Ausführung garantiert und empfiehlt sich Telephon 6 72 31

Albert Wyss, *dipl. Installateur,* **Stans**

E. Dillier, Sarnen

Ofenbau

Kachelfabrikation

Geschäftsgründung 1785 - Telephon 8 65 08

Erstelle Kachelöfen jeder Art, zu Heiz-, Back-, und Kochzwekken, als Neuerung Kachelofen-Zentralheizung, sowie Kachelofen-Luftzentral-Heizungen. — Kochherde verschiedener Systeme, sowie Tragöfen. Zahlreiche Referenzen von Nidwalden stehen zur Verfügung.

Der Kachelofen von heute ist besser!

Braten, der dem üblichen „Topfbraten" an Geschmack und Bekömmlichkeit weit überlegen ist.

Beim Braten soll das Fleisch auf etwa 180° durcherhitzt werden. Daher muß die Temperatur, der das Fleisch ausgesetzt wird, etwas höher sein. Ist aber die Temperatur zu hoch, so umgibt das Fleisch sich mit einer harten Kruste, die das weitere Eindringen der Wärme erschwert. Viele Hausfrauen glauben, ein guter Braten müsse eine solche Kruste besitzen. Diese Auffassung ist falsch. Die Poren, die durch das Anbraten geschlossen werden sollen, existieren nämlich nicht, denn das Fleisch baut sich aus Zellen auf. Die braune Kruste ist also nichts anderes als halbverbranntes Fleisch, aus dem die guten nährstoffreichen Säfte verdampft sind. Wahrscheinlich stammt die Wertschätzung der Kruste noch aus der Zeit, wo man das Fleisch am Spieß über offenem Feuer briet.

Beim sogenannten Anbraten des Fleisches kommt es darauf an, die in den äußeren Fleischschichten enthaltenen eiweißhaltigen Stoffe rasch zum Gerinnen zu bringen. In den modernen, schnell heiß werdenden elektrischen Bratöfen geschieht dies bei vielen Fleischgerichten selbst dann, wenn man das Fleisch in den kalten Ofen schiebt, sonst muß man den Ofen vorher durch „Aufheizen" auf die richtige Temperatur bringen.

Das Braten im Bratofen unter Verwendung der mit einem Rost versehenen Fettpfanne bietet folgende Vorteile: Das Fleisch bleibt saftig; es schrumpft nicht zusammen, sondern schwillt auf.

HOLZ- UND KOHLENHANDLUNG STANS - TEL. 6 73 75

Vorteilhaft sind Holz und Kohlen
stets bei **Josef Gut** zu holen.
Er führt schnell den Auftrag aus
bringt's auch portofrei ins Haus.
Anthrazit und Buchenscheiter,
Stauden, Briketts und so weiter,
heizen ausgezeichnet gut,
Wenn sie liefert **Josef Gut**.

ENGELBERGERSTRASSE 40 - STANS - TEL. 6 73 75

Kolonialwaren

R. Bolliger-Thalmann
Stans
Telephon 6 71 52

empfiehlt sich bestens

Spezereien
Früchte
Gemüse
Div. Weine

5 % Rabatt

Reelle Bedienung
Fachmännische Ausführung

MALERGESCHÄFT
W. Vokinger
Stans Tel. 6 72 19

Die beliebten
Endefinken
beziehen Sie vorteilhaft bei

FRANZ MEIER Invalid **Stans**
Turmatt 5

Damenkonfektion

Unterwäsche für Herren und Damen

Strümpfe

Handschuhe

Damentaschen

Handköfferli

Einkaufstaschen

Regenschirme

Frau Wolf-Gut

Stanser-Bazar

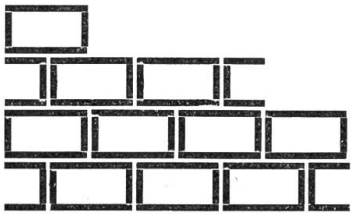
Telephon 6 72 16

Alois Christen

Baugeschäft STANS

empfiehlt sich für alle in sein Fach einschlagenden Arbeiten

Telephon 6 71 70



Sämtliche Sorten Käse

in prima Qualität

sowie alle Spezereien

empfiehlt

Molkerei

ZELGER

STANS

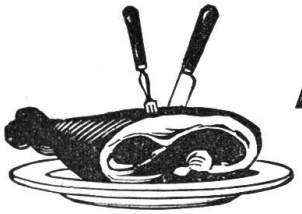
Der Gewichtsverlust ist gering. Das Fleisch behält seinen Geschmack und fast den ganzen Nährwert; es schmeckt kräftig und ist gut verdaulich. Keine andere Zubereitungsart liefert einen bekömmlicheren und delikater schmeckenden Braten. Ein Begießen des Fleisches ist nicht notwendig, es brät fast ohne Aufsicht!

Diese vielen Vorzüge werden aber durchaus nicht etwa mit einem höheren Stromverbrauch erkauft; das Braten auf dem Rost im Bratofen ist nicht teurer als das Braten in der Pfanne auf der Kochplatte. Zum Braten auf dem Rost eignen sich vom Ochsen Roastbeef, Filet und Huft; vom Schwein das Halsstück, das Kotelettstück, die Laffe; ganze oder halbe Spanferkel und Rippli; vom Kalb Nierenstücke — offen oder gerollt als Kalbsnierenbraten — und Kalbsbrust; vom Schaf Stotzen, entweder als falscher Rehschlegel gebeizt oder ungebeizt als Braten.

Netzbraten: Kalb-, Schweine- oder Rindfleisch — gemischt — gehackt in Kalbsnetz; Kaninchen, Gitzi, Geflügel: Poulet, Gans, Poularden, zahme und wilde Enten; Wild: Rehschlegel, Rehlaffe, Rehrücken.

Regeln für die Benützung des Rostes:

Je besser das Fleisch gelagert ist, um so delikater schmeckt es. Je blutiger ein Stück Ochsenfleisch im Innern bleiben soll — englisch, halb englisch — um so höher muß die Ofentemperatur sein. Ein Vorheizen des Bratofens ist nur bei



Metzgerei und Speisewirtschaft zum Hirschen, Stans

empfiehlt den titl. Einwohnern von Nidwalden, sowie Passanten das Beste aus Küche und Keller, zu mäßigen Preisen *H. Luternauer*

Erstklassiges Feingebäck - Spezialitäten

G. Lussi-Geisser

Bäckerei STANS Tel. 6 73 84 Conditorei

Extra-Bestellungen werden prompt ausgeführt
Filiale neben der Krone

Damen und Herren

die sich chic, modern und preiswert kleiden wollen, gehen ins

Maßatelier **Moritz Odermatt, Stans**

Buochserstraße 10 Telephon 6 73 25

■ Diplom erster schweizerischer Zuschneideschule

wenigen Fleischarten nötig, die in den nachfolgenden Rezepten angegeben sind. Bei einem vorgeheizten Ofen wird die Unterhitze beim Einschieben des Fleisches in der Regel ausgeschaltet und nur die Oberhitze benützt. Vor dem Einschieben in den Bratofen ist das Fleisch gut abzutrocknen. Gewürzt wird es, wenn es gut angebraten ist. Das Fleisch ist möglichst hoch in den Bratofen zu bringen, doch soll zwischen dem oberen Heizkörper und dem Fleisch ein Zwischenraum von 2—4 cm. verbleiben.

Wer aus alter Gewohnheit einen Braten mit Kruste wünscht, bestreiche das fertige Bratenstück mit etwas kaltem Salzwasser und schiebe es für 5 Minuten bei starker Oberhitze (Stufe 4) nochmals in den Ofen. Ein Bestreichen des Fleisches mit Oel oder Butter ist überflüssig. Beim elektrischen Bratofen ist durch die Anordnung der Heizkörper und die gute Wärmeregelung dafür gesorgt, daß das Fleisch nicht verbrennen kann. Ebensowenig braucht man beim elektrischen Bratofen das Fleisch mit Fett zu begießen. Um mageres Fleisch kann man in Streifen geschnittenen Speck binden, zum Beispiel bei Wildenten. Spikken soll man das Fleisch nicht, weil sonst der Saft ausläuft. Aus dem gleichen Grunde darf im Bratofen das Fleisch nicht mit der Gabel angestochen werden.

Will man das Fleisch während des Bratens drehen oder wenden, so nimmt man dazu zwei

DIE Nidwaldner Kantonalbank
IN STANS
Kantonsgarantie
Postcheck VII/14 Telephon 6 74 21

nimmt jederzeit Geldeinlagen entgegen:
in beliebigen Beträgen für kürzere oder längere, oder auf unbestimmte Zeit.

gewährt jederzeit Darlehen und Vorschüsse
in großen bis zu den kleinsten Beträgen zu zeitgemäßen Bedingungen.

Die Möglichkeit zur Gewährung von Kleinkrediten
wird in Berücksichtigung der besondern Verhältnisse stets bereitwillig geprüft.
Die Direktion.

Josef Thalmann, *Zimmerei u. Parkettarbeiten,* **Stans**
Telephon 6 72 59 empfiehlt sich höflich

Löffel. Der fertige Braten darf erst nach einigen Minuten tranchiert werden, damit sich der Saft setzen kann. Am besten ist es, den Braten auf dem Tranchierbrett mit Saftrinne am Tisch anzuschneiden. Für „kalte Platten" eignet sich kaltes, auf dem Rost zubereitetes Ochsen-, Kalb- und Schweinefleisch ausgezeichnet.

Für gebundene Saucen brät man auf der Kochplatte in einer Gußpfanne mit wenig heißem Fett einige Knochen, eine Zwiebel mit Lorbeerblatt und Nelken besteckt, und eine Rübe an, röstet darin etwas Mehl, löscht mit Wasser ab, würzt, läßt diese Knochenbrühe längere Zeit kochen und gießt sie dann in die Fettpfanne zum Bratensaft. Mit einer Holzkelle löst man die braune Kruste an der Fettpfanne sorgfältig los und mischt sie unter die Sauce. Für klare Saucen brät man die Knochen, die besteckte Zwiebel und die Rübe ohne Fett leicht an, läßt das Mehl weg und verfährt sonst gleich wie bei der gebundenen Sauce. Statt Rahmsauce kann Yoghurtsauce verwendet werden. 20 g Fett und 50 g Mehl werden gedämpft, mit Salz und Muskat gewürzt. Das Ganze wird mit ½ Liter Milch abgelöscht. Hat die Mehlsauce etwa 20 Minuten leicht gekocht, wird sie mit 1 dl Yoghurt „abgeschmeckt" und nochmals rasch aufgekocht.

Auf dem Rost kann man auch Gemüse gratinieren und Kartoffeln braten, während das Fleisch brät. Am besten eignen sich dazu Blumenkohl, Pilze, Tomaten, Rosenkohl usw. Solche Kombinationen ermöglichen es, im Bratofen allein mühelos ein vollständiges, delikates Mittagessen herzustellen.

Nach Benützung muß der Bratofen gut ausgetrocknet werden; man wischt ihn erst mit einem Lappen aus und läßt die Ofentür offenstehen, bis er ganz erkaltet ist. Durch das Verdampfen von Fett im Ofen kann es vorkommen, daß die Wandungen sich leicht bräunen. Ist der Bratofen mit Email- oder Nickelblech ausgeschlagen, so läßt er sich mit einem feuchten Lappen leicht reinigen. Bei Oefen mit Aluminiumwandungen vermeide man es, mit Vim oder Seifensand zu putzen; die braune Farbe verliert sich von selbst.

Unsere Ia. schwedischen

Werkzeuge

Eisenwaren aller Art

Haushaltungsartikel

empfiehlt höflich

W. Deschwanden-von Matt

Eisenwaren **Stans**

Telephon 6 71 82

Elektrische Licht-, Kraft- und Radio-Installationen

Umänderungen

Reparaturen

Beleuchtungskörper

Elektr. Apparate

Prompte Bedienung und unter billigster Berechnung!

M. Binkert, Stans

Telephon 6 74 28

Abhärten, nicht verweichlichen

Frühzeitig gewöhnt man die Kinder an Luft und Sonne, und schon der Säugling wird oft und regelmäßig gebadet. Jede Schule hat ihren eigenen Turnlehrer, man baut Spielwiesen und Badeplätze. — Eine solche Bewegung ist erfreulich, abhärten ist gesund, eine gewisse Vorsicht muß aber immer beachtet werden. Denn wie leicht erkältet sich der junge Körper, es treten Krankheiten auf, die ebenso langweilig wie gefährlich sind. Zu einer richtigen Abhärtungskur gehört eben noch etwas anderes: die richtige Pflege der Haut. Die Haut ist ein äußerst wichtiges Gewebe, und eine ihrer vielen Aufgaben ist die Regulierung unserer Körperwärme.

Hat aber die Haut ob mangelnder oder unrichtiger Pflege ihre Elastizität verloren, sind die Poren verstopft, dann sind wir Temperaturschwankungen gegenüber zu wenig geschützt. Darum beizeiten richtige Hautpflege ausüben! Die Natur gibt uns in der Kleie ein sicher wirkendes Mittel. Schon seit langem kennt man ihre wohltuende Wirkung. Heute ist deren Anwendung um so angenehmer, als in der Balma Kleie ein Mittel besteht, das die wirksamen Bestandteile in besonders konzentrierter Form enthält und im Gebrauch viel einfacher ist als die rohe Kleie. Der Zusatz von Balma Kleie macht das Bade- oder Waschwasser weich und auch für die empfindlichste Haut zuträglich. Durch die Einwirkung der Kleie werden die Poren geöffnet und die normalen Funktionen der Haut gefördert! Und, was sehr wichtig ist heute, Balma Kleie hilft Seife sparen!

Winke für die Hausfrau

Mechanische Mittel: Bei ersten Anzeichen von Schäden Mahlprodukte sieben!

Trockene Hitze (vor allem für Mahlprodukte, Kaffee, Kakao, Nüsse):

Kleinere Quanten: In der Bratpfanne oder auf dem Kuchenblech im Ofen ohne Fett rösten (für Suppen und Saucen verwenden); geröstetes Mehl ist zum Backen nicht mehr brauchbar.

Größere Quanten: Die beschädigte Ware sieben. Im Backofen bei 60 bis 65 Grad Celsius auf einem mit Papier ausgelegten Blech während einer halben Stunde erhitzen. (Falls kein geeignetes Thermometer vorhanden ist, kann die Wärme wie folgt kontrolliert werden: Bei zu großer Hitze wird ein in den Ofen gelegtes weißes Schreibpapier braun.) Mehl darf nur auf 50° Celsius erwärmt werden, damit seine Backfähigkeit nicht Schaden leidet.

Nasse Hitze (vor allem für Dörrfrüchte, -gemüse, Hülsenfrüchte):

Kurz 1 bis 3 Minuten) in heißes Wasser halten und sofort nachdörren.

Walter Lussi

Zimmermeister **STANS**

Telephon 6 71 43

Zimmerarbeiten
jeder Art für Neu-, Um- und Aufbauten

Treppenbauarbeiten
für einfache und komplizierte Verhältnisse

Riemenböden Fastäfer
Uebernahme von Nidwaldner Landhaus- und Schweizer-Chalet
Scheune- und Alpstall-Bauten
Projekte zur Verfügung Verlangen Sie Offerte

Die Vorzüge meiner neuen Wintermäntel sind:

Guter Wollstoff, eleganter Sitz und äußerste Preislage.

Ferner: Damen-Jacken in schöner Ausführung
Damen-Tricotkleider in Wolle und Zellwolle
Damen-Wollkleider in reiner Wolle, sehr elegant.

Große Auswahl in Jupes, Blousen und Pullover!

Damen- und Herrenwäsche
in guten Qualitäten und verschiedenen Preislagen.

Wie immer, so auch jetzt noch eine große Auswahl in

Bébé-Artikeln

Meier-Waser, *Weisswarenhaus,* **Stans**

Engelbergerstraße 8 **Telephon 6 73 24**

Felix Odermatt, Stans
Telephon 6 73 87

empfiehlt sich höflich für

Leder- und Polsterarbeiten

Anfertigung von prima Roßhaarbetten

Frau Gottl. Lussy
BAHNHOFPLATZ
STANS

Schuhwaren aller Art,
vom Modernsten bis zum Einfachsten,
zu möglichst billigen Preisen.

Erfreuliches für jede Mutter

Aus einer Statistik, die sich mit dem neuesten Stand der Kindersterblichkeit in einer Reihe europäischer Länder befaßt, ergibt sich der erfreuliche Schluß, daß die Schweiz bezüglich der Kindersterblichkeit an drittbester Stelle steht; denn im Verlauf der letzten Jahre konnte bei uns die Säuglingssterblichkeit auf 48 vom Tausend herabgedrückt werden.

Vor allem ist die so gefürchtete Rachitis, auch englische Krankheit genannt, stark zurückgegangen, desgleichen der Milchschorf.

Diese Tatsachen sind darauf zurückzuführen, daß nach und nach alle interessierten Kreise, besonders die Mütter selbst, eingesehen haben, wie außerordentlich wichtig es ist, den Säugling von Anfang an wirklich richtig zu ernähren. Und Hand in Hand damit die weitere Erkenntnis, daß im Vollkorn des Getreidekorns alle jene Kräfte schlummern, die reiches Blut, starke Knochen, gesunde Zähne, kurz lebensbejahendes Gedeihen sichern.

Schwestern Foller, Stans

TELEPHON 67217

Herrenhüte
Handschuhe
Handtaschen

Raucherartikel
Papeterien
Trauerkränze

Gottfr. Waser, Stans *Tel. 6 71 53*

Elektrische Anlagen und elektromechanische Werkstätte

Alois Ineichen, Stans *Bau- und Möbelschreinerei*

Tel. 6 72 61 empfiehlt sich höflich für alle in sein Fach einschlagenden Arbeiten

In schweren Zeiten

soll man besonders an die Gesundheit denken.

Wir empfehlen als bestbewährte Stärkungsmittel

Vin Amonta
für Kranke und Erschöpfte
Fl. zu 4.50 und 8.50

Amontella
für Magen und Nerven
1 Fl. 5.—, 4 Fl. = 18.—

Ferrobor
für Blutarme und Bleichsüchtige
1 Fl. 4.—, 4 Fl. = 14.50

Apotheke Stans, Dr. K. Amberg
Rascher Postversand Tel. 6 71 19

Ueber Ernährung und Pflege des Neugeborenen und auch des Kleinkindes findet jede Mutter am besten Rat und Aufschluß in dem Buch von Dr. Fritz Stirnimann: „Das Kind". Dieses Buch beantwortet alle Fragen klar und leichtfaßlich und erklärt in 164 Abbildungen alle Einzelheiten.

Volkswitz und Weisheit in Sprüchen!

E guete Kamerad z'Fueß isch besser als e holperige Wage.

* *

Wemme d'Narre z'Märcht schickt, de chemid D'Chrämer zu Gäld.

* *

Vom g'Heeresäge lehrt me liige.

* *

Was zwänzg Jahr es Chalb isch, gid kei Chue meh.

* *

Im Bett spart me niid als d'Schue.

einfache und moderne Formen
18 Krt. Gold. Gravour sofort!

Uhren, Bijouterie, Optik

G. Keller-Durrer, Stans

vis-à-vis der Ersparniskasse Nidwalden / Tel. 6 75 51

Kaufe stets Altgold zu Höchstpreisen

In der heutigen Zeit sind

SCHUHE, Vertrauensartikel

Ich kann Sie immer noch gut bedienen
Mit bester Empfehlung

Otto Blaettler, Schuhwaren, Stans

103 Jahre **Weber-Langenstein**

Stans *Telephon 67206*

Wolldecken *Weißwaren*
Teppiche *Milieux*
Vorhänge *Bettenfabrikation*

Qualitätsware ◆ Prompte Bedienung

Carl Odermatt-Zumbühl

Käsehandlung **Stans**

Spezialität: **Sprinzreibkäse**

Neuenburger
Schweizerische Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft
Aktien-Kapital Fr. 8 000 000
Gegründet 1861

Neuenburger
Lebensversicherungs - Gesellschaft
Aktien-Kapital Fr. 5 000 000
Gegründet 1925

empfehlen sich für Abschlüsse von

Unfall-, Haftpflicht-, Feuer-, Glas-, Einbruch-, Diebstahl-, Velo-Diebstahl-, Wasserleitungsschaden-, LEBEN- und RENTEN-Versicherungen aller Art

Gegen eine **geringe Prämie** können Sie eine zweckmässige **Frauen**-Unfallversicherung, mit Einschluß aller **Sporte,** oder eine **Dienstboten**-Kollektiv-Unfallversicherung bei der „NEUENBURGER" abschließen.

Wir machen uns zuvorkommende und gerechte Behandlung unserer Versicherten zur Pflicht und unsere Kulanz bei der Erledigung von Schadenfällen wird von unserer Kundschaft gerne anerkannt.

Die „**NEUENBURGER**" Schweizerische **Allgemeine-** und **Lebens-** Versicherungsgesellschaft mit ihren mannigfaltigen Tarifen und Versicherungsarten ist in der Lage, Ihnen vorteilhafte, Ihren Bedürfnissen angepaßte Vorschläge zu machen. Verlangen Sie kostenlos **Offerte.**

Generalagentur für die Kantone Nid- und Obwalden:

Otto Dönni, Stans

Telephon 6 74 52 **Buochserstraße 24**

Behörden:

Bundesrat (Amtsperiode 1943—46).

		Geburtsjahr
Dr. Enrico Celio, Post- und Eisenbahndepartement (Bundespräsident)	Ambri	1889
Dr. Walter Stampfli, Volkswirtschaftsdepartement (Vizepräsident)	Aeschi (Sol.)	1884
Dr. Marcel Pilet-Golaz Politisches Departement	Château-d'Oex	1889
Dr. Philipp Etter, Departement des Innern	Menzingen	1891
Dr. Ernst Wetter, Finanz- und Zolldepartement	Winterthur	1877
Eduard von Steiger, Justiz- und Polizeidepartement	Bern	1881
Dr. Karl Kobelt, Militärdepartement	Marbach	1891

Nidwalden

Nationalrat: Gottfried Odermatt, Ennetbürgen. — **Ständerat:** Remigi Joller, Stans.

Regierungsrat (Amtsperiode 1943—46)

	Wohnort	Geburtsjahr
Christen Werner, Landammann, 1943/44, Chef für Wasser- und Elektrizitätswirtschaft	Wolfenschießen	1895
Joller Remigi, Landesstatthalter, 1943/44, Bau- und Vermessungsamt	Stans	1891
Odermatt Carl, Landsäckelmeister	Stans	1882
Gabriel Dr. Th., Polizei- und Sanitätsdepartement	Stans	1875
Wagner Arnold, Land- und Forstwirtschaftsdepartement	Stans	1890
Odermatt Gottfr., Erziehungsdirektor und Chef der Arbeitslosenversicherung	Ennetbürgen	1880
Blättler Josef, Militärdirektor	Hergiswil	1881
Wymann Otto, Lebensmitteldirektor und Chef der Kriegswirtschaft	Beckenried	1886
Gander-Joller Josef, Vorsteher des Amtes für Maß und Gewicht und des Gemeindedepartementes, Fabrikwesen	Beckenried	1876
Blättler Josef, Chef des Steuerwesens	Oberdorf	1880
Odermatt Josef, Dr. jur., Vorsteher des Armen- und Vormundschaftswesens	Buochs	1892

Obergericht: Ed. Amstad, Beckenried (Präsident), J. Frank, Ennetbürgen, J. Zumbühl-Wagner, Wolfenschießen, Jos. Zumbühl, Stansstad, Dr. J. Siegwart, Hergiswil, J. Bircher, Obbürgen, Karl Odermatt, Waltersberg, Jak. Odermatt, Stansstad, J. Zimmermann, Buochs, Carl Niederberger, Oberdorf, Jakob Odermatt, Stans, Bläsi Alois, Stans.

Kantonsgericht: Lic. jur. W. Käslin, Beckenried (Präsident), E. Achermann, Stans, Al. Risi, Ennetbürgen, L. Amstad, Buochs, Franz von Büren, Ennetmoos, Rem. Blättler, Hergiswil, Dr. Josef Gander, Stans, A. Zimmermann, Stans, Jakob Niederberger, Wolfenschießen.

Landrat: Meyer J., Buochs (Präsident); Murer E., Beckenried (Vizepräsident). Stans: Bucher Ed., Dr. Odermatt, Blättler O., Bläsi A., Lussi Ed., Odermatt J., Vokinger W., Bünter J., Gut J., Achermann J., Amstutz A. Ennetmoos: Odermatt A., Wagner F., Amstutz J. Dallenwil: Niederberger J., Odermatt J., Odermatt A. Stansstad: Lussi R., Durrer A., Waser J., Flury P. Oberdorf: Flühler W., Achermann W., Würsch J., Lussi A., Lussi K. Buochs: Meyer J., Odermatt W., Christen T., Barmettler A., Risi M., Wyrsch M., Frank J. Ennetbürgen: Frank J., Mathis A., Gabriel M., Odermatt F. Wolfenschießen: Christen R., Blättler W., Niederberger W., Zumbühl A., Niederberger A. Beckenried: Murer E., Amstad-Wyrsch J., Gander A., Amstad O., Murer J., Berlinger J. Hergiswil: Zgraggen E., Hediger A., Blättler R., Keiser W., Mathis A., Blättler R., Huser J., Erni G. Emmetten: Näpflin J., Näpflin J.

Obwalden:

Nationalrat: Maria Odermatt, Alpnachstad. **Ständerat:** Ludwig von Moos, Sachseln.

Regierungsrat:

	Wohnort	Geburtsjahr
Amstalden Dr. W., Landammann, Justizdepartement	Sarnen	1883
Infanger Ed., Landesstatthalter, Militärdepartement	Engelberg	1880
Abächerli Alois, Staatswirtschaftsdepartement	Giswil	1895
Gasser Franz, Baudepartement	Kerns	1879
Burch Franz, Departement des Vormundschafts- und Armenwesens	Lungern	1889
Rohrer Alois, Finanzdepartement	Sachseln	1880
Röthlin Alois, Gemeindedepartement	Kerns	1882

Obergericht: Lüthold F., Alpnach (Präsident), von Moos L., Sachseln (Vizepräsident), Heß O., Kerns, Vogler F., Lungern, Gander J., Dr. jur., Engelberg, Odermatt G., Dr. med. vet., Sarnen, Vogler-von Flüe J., Lungern.

Kantonsgericht: Durrer F., Dr. jur., Alpnach (Präsident), Stockmann C., Sarnen (Vizepräsident), Berchtold-Halter J., Giswil, Schäli A., Flüeli, Ettlin J., Kerns, Wirz Th., Sarnen, Imfeld Th., Lungern.

Kantonsrat: Sarnen: Kiser K., Ramersberg, Dillier Chr., Spichtig Leo, Britschgi Alb., Schwändi, Berwert H., Schwändi, Burch R., Wilen, Dr. jur. Diethelm C., Wirz W., von Wyl L., Kägiswil. Kerns: Ettlin A., von Rotz R., Ettlin W., Windlin A., Reinhard Alb. Sachseln: von Flüe P., Schäli J., Flüeli, von Moos A. Alpnach: Jöri A., Heß O., Nufer J., Heimann O., Müller F. Giswil: Eberli J., Halter O., Zumstein J., Enz-Jost A. Lungern: Ming A., Imfeld N., Vogler S. Engelberg: Amrhein W., Amrhein H., Hurschler P., Dr. phil. Heß J.

Schöne Reden! - Große Worte!

nützen nichts, wenn nicht der Zusammenhalt und die gegenseitige Unterstützung in die Tat umgesetzt wird. Darum kauft der flotte Nidwaldner beim einheimischen Geschäft, läßt beim Nidwaldner Handwerker arbeiten. Und auch die heimatbewußte Nidwaldnerin denkt daran:

Jeder Einkauf und jede Arbeit im eigenen Land stärkt unsere eigene Kraft.

Kantonaler Gewerbeverband Nidwalden

Bäckerei Conditorei Kolonialwaren

Fritz Achermann, Stans

Union-Mitglied vis-à-vis Knabenschulhaus Tel. 6 72 28

Im heimeligen *Stanser-Kaffeestübli* werden Sie stets gut bedient

Spezialgeschäft für Käsereiartikel

Telephon 6 71 56

Milchseparatoren in diversen Größen am Lager
Haushalt-Artikel in guter Qualität und mäßigen Preisen empfiehlt

Jakob Odermatt-Amstad, Bahnhofplatz, **Stans**

K. Blättler & Söhne

Baugeschäft

Stans

Telephon 6 74 89

Uebernahme von
Neu- und Umbauten
Verkauf
von Baumaterialien

Wagner
Volksbuchhaltung

Gesetzlich geschützt

Eine Erfindung

*die sich bereits bewährt hat
und immer mehr
durchsetzen
wird*

Der gute Rat

Eine Frau klagte einem Freund, daß ihr Mann fast jede Nacht voll und toll heimkäme und einen fürchterlichen Lärm verführe. Sie müsse sich so vor allen im Haus schämen und getraue sich nicht mehr vor die Türe. Sie bat ihn um einen guten Rat, wie sie sich doch verhalten solle.

Der gute Freund war ein schlauer Mann und dachte: Vielleicht ist der arme Trunkenbold nicht allein schuld. Laut aber sagte er: „Gute Frau, ich kenne ein unfehlbares Mittel, das will ich Euch besorgen." Drauf gab er ihr in einer sonderbar geformten Flasche eine klarlautere Flüssigkeit und sprach: „Da bringe ich Euch ein Wasser. Wenn nun der Mann betrunken nach Hause kommt, dann trinkt schnell von dem Wasser. Schluckt es aber nicht hinunter, sondern behält es im Mund und zwar solange, bis der Mann im Bett liegt. Da werdet Ihr erfahren, was das Wasser für eine große Kraft hat."

Genau so machte es die Frau. Und weil sie wegen dem Wasser im Munde nicht schimpfen konnte, so schwieg der Mann auch still und ging also im Frieden zu Bett.

Nach etlichen Tagen kam sie wieder zu dem guten Freund und wollte wissen, was das doch für ein Wasser wäre und wie teuer es käme, auch wo es zu bekommen sein möchte. Sie wollte es weiter brauchen, es hätte wohl getan.

Der Freund lachte von Herzen und sprach: „Gute Frau, das Wasser ist leicht zu bekommen. Ihr könnt es aus jedem Brunnen schöpfen. Was Ihr aber dem Wasser zuschreibt, das habt Ihr mit Euerem Stillschweigen zuwege gebracht."

*

Erzittre vor dem ersten Schritte!
Mit ihm sind auch die andern Tritte
Zu einem nahen Fall getan.

Gellert.

Markt-Verzeichnis für das Jahr 1944

Erklärung der Abkürzungen: W = Warenmarkt, V = Viehmarkt, Pf = Pferde, S = Schweine, Schfe = Schafe, Klbr = Kälber, Klv = Kleinvieh, gr. V = Hauptviehmarkt, Vg = Viehausstellung mit Viehmarkt.

Kanton Nidwalden.

Stans: WV: 18. April, 15. November.

Kanton Obwalden.

Engelberg: VKlv: 2. Oktober.
Giswil: VKlv: 11. Okt. mit Vormarkt (V) am 10. Oktober ab 13 Uhr.
Kerns: WVKlv: 6. Dez. mit Vormarkt (V) am 5. Dezember ab 13 Uhr.
Sarnen: VKlv: 10. Febr. mit Vormarkt (V) am 9. Febr. ab 13 Uhr. 20. April mit Vormarkt (V) am 19. April ab 13 Uhr; am 4. Okt. mit Vormarkt (V) am 3. Okt. ab 13 Uhr. WVKlv am 10. Mai mit Vormarkt (V) am 9. Mai ab 13 Uhr. 18. Okt. mit Vormarkt (V) am 17. Okt. ab 13 Uhr. 16. Nov. mit Vormarkt (V) am 15. November ab 13 Uhr.

Kanton Uri.

Altdorf: V: 26. Jan., 8. März, 26. April, 24. Mai, 23. Sept., 11. Okt., 8. und 29. Nov., 20. Dez. — W: 27. Jan., 9. März, 27. April, 25. Mai, 12. Okt., 9. und 30. Nov., 21. Dezember.
Amsteg: WVKlv: 9. Oktober.
Andermatt: W: 14. Juni, V: 15. und 29. Sept.
Erstfeld: WVKlv: 5. April und 25. Okt.
Göschenen: V: 26. September.
Seelisberg: V: 19. Oktober.
Wassen: WV: 30. Mai, 17. Okt.

Kanton Schwyz.

Arth: WVKlv: 23. Okt., Vg: 28. Sept.
Einsiedeln: WPf: 28. Aug., 2. Okt., 6. Nov. V: 7. Febr., 20. März, 24. April, 4. Dez. Groß- und Kleinviehausstellung u. Schlachtschafmarkt: 26. Sept. Klbr: Samstags.
Goldau: VKlv: 11. September.
Muotathal: WVKlv: 21. Sept., 26. Okt.
Rothenthurm: WV: 18. Sept. — V: 31. Okt.
Sattel: WV: 17. Oktober.
Schwyz: WV: 13. März, 1. Mai, 9. Okt., 13. November. V: 11. April, 4. und 23. Sept., 11. Dez. Vg: 25. Sept. Kantonaler Zuchtstiermarkt: 16. Okt. Kleinviehausstellung u. Schlachtschafmarkt: 9. Okt. — W: 31. Jan., 4. Dez.

Kanton Luzern.

Entlebuch: WVKlv: 3. Mai, 14. Sept., 25. Okt. S: 24. Jan., 28. Febr., 27. März, 24. April, 22. Mai, 26. Juni, 24. Juli, 28. Aug., 25. Sept. 23. Okt., 27. Nov., 26. Dez.
Escholzmatt: WVS: 8. Mai, 6. Sept., 16. Okt., WSKlvKlbr: 17. Jan., 21. Febr., 20. März, 17. April, 15. Mai, 19. Juni, 17. Juli, 21. Aug., 18. Sept., 20. Nov., 18. Dez., Klbr. jeden Montag.
Luzern: Messe: 8. bis 20. Mai, 9. bis 21. Okt., Pelz- und Fellmarkt: 15. Febr., WKlvS: jeden Dienstag und Samstagvormittag. Wenn Feiertag, am Mittwoch bzw. am Freitag.

Kanton Zug.

Baar: W: 12. und 13. Nov. V: 13. Nov.
Cham: VKlv: 29. Nov. W: 29. und 30. Nov.
Unterägeri: VKlv: 4. Sept. W: 3. und 4. Sept.
Walchwil: W: 9. Okt.
Zug: W: 10. April, 29. Mai, 2. Okt., 5. Dez.

Kanton Bern.

Brienz: WVKlv: 1. Mai, 20. Sept., 8. November (2 Tage).
Meiringen: WVKlv: 11. April, 17. Mai, 20. Sept., 13. Okt. mit Vormarkt (V) am 12. Okt. von vormittags 10 Uhr an. 25. Okt. mit Vormarkt (V) am 24. Okt. von vormittags 10 Uhr an. 20. Nov. — WKlvS: 6. Jan., 3. Febr., 2. März, 6. April, 4. Mai, 1. Juni, 7. Dezember.

Familie Bl. Hug-Felchlin, Stans Telefon 6 73 65

Ständiges Lager von ***kompletten Aussteuern***

in verschiedenen Preislagen.

Ia. Betten / Bequeme Polstermöbel Eigene Werkstätten

Nidwaldner Kantonalbank in Stans

Einnehmereien in: Beckenried / Hergiswil / Wolfenschießen

Gegründet 1879 Postcheck VII/14 Telephon 6 74 21

Die der Bank anvertrauten **Kundengelder** betrugen:

1900: Fr. 4,900,000.—
1920: Fr. 21,130,000.—
1930: Fr. 31,500,000.—
1942: Fr. 44,220,000.—

Moderne Tresor-Anlage

Aufbewahrung von Wertschriften / Inkasso von Zinsen und Forderungen

Rigi

FASAN

J.Ch.S.
Jupiter

Diese **Velo- u. Nähmaschinen-Marken** sind Qualitätsbegriffe und entäuschen nie. Vergleichen und urteilen Sie selber.

Trotz allen praktischen Neuerungen und Vorteilen, bestem Material bei sorgfältigster Arbeit immer absolut preiswert.

Zu einem Geschäft wo schon die Eltern, ja sogar Großeltern gut und reell bedient wurden, darf bestimmt auch die Tochter und der Sohn Zutrauen haben.

Großes Lager in allen Ersatz und Zubehörteilen wie auch in Musikapparaten und Schallplatten.

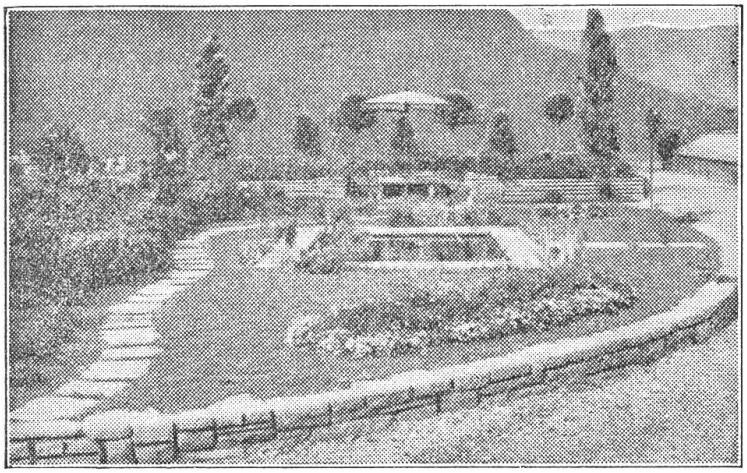
HELVETIA
Erste schweizerische
NÄHMASCHINE

VESTA
VESTA
Nähmaschinen

Alle Reparaturen werden in eigener, besteingerichteter mechanischer Werkstätte fachmännisch und preiswert ausgeführt.

Velo, Nähmaschinen und Musikhaus
Christen, Stans

gegründet 1901 Telephon 6 71 14



Neuzeitliche Gartengestaltung

Besorgung von Gartenanlagen
Umänderungen - Steingärten
(Erstklassige Referenzen)
Friedhofarbeiten, Dekorationen
für Freud und Leid, Zimmer-, Gruppen- und Dekorationspflanzen, Kränze, Blumenarrangements, Schnittblumen, Gemüse- und Blumensetzlinge aller Art

K. Odermatt-Egger, Stans

Handelsgärtnerei & Gartenbau / Telefon 6 72 85 / beim Bahnhof / Gegründet 1881

Blumen- und Gemüseladen: Bahnhofstraße; vis-à-vis der Kantonalbank

Kräuter und Drogen
Kindernähr- und Pflegemittel
Gute Stärkungsmittel
Verbandstoff und Watte
Bewährte Viehpulver

kaufen Sie gut und preiswert bei

K. Durrer, Stans

Dorfplatzdrogerie und Kolonialwaren
Telefon 6 71 50 5 % Rabatt

Dienst am Kunden
mein erstes Gebot

Weiberlist

Hatte sich einst ein Brautpaar auf die zehnte Stunde vormittags beim Standesamt in Würtenbach angemeldet. Er war der Günther-Hansjörg, ein reicher Bauernsohn und wunderlicher Kreuzkopf. Und sie, die Habel-Trina, war des Krämers Tochter und nebenbei ein etwas leichter Artikel. Der Standesbeamte hatte das Protokoll mit Ausnahme der Unterschriften bereits im voraus fix und fertig niedergeschrieben, damit er nach beendeter Amtshandlung ja schnell seinen vertagten Frühschoppen beim Sonnenwirt erledigen könne. Endlich, endlich erschien das Brautvolk. Nachdem die zwei Schreiber als Zeugen herauskommandiert und die zu lehrenden Weisheiten heruntergehaspelt waren, fragte der Beamte den Hansjörg:

„Johann Georg Sulzer, wollen Sie diese hier anwesende Katharina Bühler zur Frau?"

„Nein!" sagte der Hansjörg klar und bestimmt.

Franz Leuthold, Stans

Telephon 6 72 97

Schmiede und Schlosserei

Wagenbau
Hufbeschlag **Bau- und Kunstschlosserei**
Forstwerkzeuge **Schaufenster - Storenanlagen**

Große Auswahl in **Armband-Uhren**

für Herren und Damen die wasserdichte, stoßgesicherte, antimagnetische **Sportuhr** von 45 Fr. an.

G. Keller-Durrer Uhren, Bijouterie, Optik Stans

vis-à-vis der Ersparniskasse Nidwalden. Telefon 6 75 51

Alois Christen-Huser

Stans Telephon 6 73 12

mech. Schmiede und Schlosserei
Maschinenhandlung, Stans

empfiehlt sich für die Lieferung von sämtlichen **landwirtschaftlichen Maschinen,** wie Küpfer-Hochdruckjauchepumpen - Rapid-Motormähern - Seilwinden, Pferdemähmaschinen sowie Dosenverschließmaschine RAPID-UNIVERSAL **zum Sterilisieren.**

Alle Reparaturen werden fachgemäß und prompt besorgt!

Allgemeines Entsetzen. Der Beamte wollte verzippeln und verzappeln.

„Sie müssen ja sagen", belehrte er den Hansjörg.

„Und ich sag halt allemal Nein!"

„Ja, warum denn?"

„Mir ist von der Braut etwas zu Ohren gekommen, und ich hab mich grad vor der Tür noch anders besonnen."

„Dann kann ich mit Ihnen nichts machen", schnarrte der Beamte.

„Und ich mit Ihnen auch nichts", versicherte der Hansjörg.

„Aber das Protokoll ist schon fertig."

„Mag's! Ich heirat kein Protokoll."

Das Bitten und Weinen der Braut, das Zureden der Herren machte den Hansjörg nur noch verstockter und abgeknöpfter. Es war alles umsonst und das Brautpaar entfernte sich unverrichteter Dinge.

Der Beamte wetterte wie ein Schwärmertopf im Zimmer herum und fluchte in Pfundnoten über die kreuzverhagelten Bauernschädel, die einem Herrn das Leben sauer und das Brot hart und die schwärzesten

Grabdenkmäler

von einfachster bis zur feinsten Ausführung. Besondere Entwürfe für neue Grabmalkunst in einheimischen Materialien. Lager in fertigen Arbeiten. Renovationen und Reparaturen prompt und billig.
Den geehrten Trauerfamilien empfiehlt sich bestens

Dominik Lussi, *Bildhauer, Alt Spital,* **Stans**

Velohandlung

Mässige Preise

G. Kaiser-Achermann
Stansstaderstraße 15 Stans
Telephon 6 72 12

Reelle Bedienung

Ersatzteile *Reparaturen!*

Bäckerei zum Rössli
H. Käslin, Stans Telephon 6 71 02

Für den Alltag oder Feste
Aus unserem Haus das Beste!

Vorteilhaften Einkauf in Woll-, Seiden-, Schürzenstoffen
Arbeiterüberkleider, Strickwolle, Bebeartikel
Mit höflicher Empfehlung **H. Stöckli-Zwissig,** *Engelbergerstraße,* **Stans**

Haare grau machen. Das ganze Amtsbuch war durch das Protokoll einer unvollzogenen Ehe verschandelt. Das Blatt herausreißen durfte er nicht, das war numeriert. Das gab jetzt Weitläufigkeiten mit der Behörde. Eine „Nase" von oben herunter war ihm fixsternsicher, und er hatte keine nötig, denn er trug bereits ein stattliches Möbel von dieser Gattung im Gesichte. Die angehoffte Bescherung ließ ihn sogar auf den amtlich angesetzten Frühschoppen vergessen.

Derweilen fand zwischen den Brautpersonen drunten auf der Straße auch eine Unterhaltung statt.

„Das ist doch grundschlecht von dir", flennte die Braut, „daß du mir so was antust. Du kriegst wohl eine andere Frau, aber mich nimmt kein Mensch mehr nach dem Schimpf und der Schande."

Die Wahrheit dieser Gründe schien dem Kreuzkopf von einem Hansjörg einzuleuchten. Die Braut merkte, daß er weich wurde, und flehte noch inständiger:

Öppis guets zum Essä
Und en süffiga Wi
En feinä Kaffee und äs Biscuit
En Cigaretten us em ff
Und Stümpen und Tabak
Zum Raucha und Schiggä
glaubt sicher d' Frau und dä Schatz
Das alles und noh viel meh
chast billig kaufä d' Stans a der Marktgasse Juhee

Es empfiehlt sich

Adolf von Holzen-Imhof, Stans

Tel. 67 131

Für Fußleidende!

Schmerzlose Entfernung von Hühneraugen, Hornhaut und eingewachsenen Nägeln.

Bester Erfolg in der Behandlung von Platt-, Senk- und Spreizfuß.

Krampfadernstrümpfe, unsichtbar und genau nach Maß.

Gratis Beratung - Hausbesuch

Salzmann's

Massage und Fußpflege, Stans

Telephon 6 73 27

„Sei so gut, wisch mir doch die Schande aus! Du brauchst mich nicht zu heiraten. Aber gehen wir noch einmal hinauf, dann sagst du Ja und ich sage Nein. Wenn's herauskommt, daß ich nicht will, krieg ich noch einen andern Mann."

Der Hansjörg ließ sich rühren und tat der Trina ihren Willen. Als das letzte Wettergrollen noch in den Winkeln der Amtsstube herumsurrte, erschien das Brautpaar wieder unter der Tür.

„Ich hab mich unterdessen anders besonnen, Herr Adjunkt", erklärte der Hansjörg, „ich will jetzt."

„Ah, das ist schön. Nun aber ordentlich! Ich frage Sie: Hans Georg Sulzer, wollen Sie die hier anwesende Katharina Bühler zur Frau?"

„Ja!" sagte der Hansjörg fest und klar.

„Und Sie, Katharina Bühler, wollen Sie den hier anwesenden Johann Georg Sulzer zum Mann?"

„Ja!" sagte die Trina ebenso klar und bestimmt.

Franz Achermann-Durrer's Erben, Stans
Neumühle zum Schlüssel *Telephon 67142* Futtermittel - Kartoffeln

Frau Baggenstos, Stans das altbekannte
Haushaltungsgeschäft bedient Sie stets vorteilhaft und preiswert

Auch jetzt noch erhalten Sie
gute und preiswerte Gebäcke
aus der Bäckerei - Conditorei **B. Christen-Wymann**
zum Kreuz, STANS Telephon 67464

„Hoho!" schrie der Hansjörg, das gilt nicht! Das gilt nicht! Du hast mir versprochen, daß du Nein sagst."

„Himmelherrschaft Donnerknollen" — fuhr nun der Beamte los, „meint ihr denn, das Standesamt ist eine Narrenschule und wir Beamte lassen uns bei der Nase auf dem Boden herumziehen? Gesagt ist gesagt, die Zeugen haben's gehört, und hinterher gibt's keine Nürnberger Würsteln mehr! Hier wird unterschrieben, die Zeugen auch, punktum und Streusand drauf! Wenn ihr wollt, könnt ihr einen teuren Prozeß haben, den ihr mit Zimbeln und Pfeifen verspielt, und in den Kotter steigt ihr noch außerdem."

Der Hansjörg kratzte sich hinter den Ohren, stieß die Feder bis zutiefst in das Tintenfaß und unterschrieb.

Die Ehe mit der listigen Trina ist aber viel glücklicher ausgefallen, als sie begonnen hatte.

*

Einige Winke gegen die häßlichen Flecken

Farbe: Wenn die Flecken von abfärbenden Stoffen herrühren, so weicht man sie in heißem Wasser ein und wäscht sie in einer Weizenkleielösung, der etwas Seife zugesetzt ist. Später in kaltem Boraxwasser nachspülen. Weiße Stoffe wäscht man mit Waschpulver.

Fett: Solange der Fleck noch frisch ist, gelingt es vielleicht, ihn mit einem reinen Leinenlappen abzureiben; das muß aber unmittelbar nach dem Beschmutzen geschehen. Sonst versucht man es mit Benzin. Damit die unangenehmen dunkeln Ränder nicht entstehen, unterlegt man die Stelle mit Fließpapier, befeuchtet den Stoff mit Bezin, legt noch ein sauberes Fließpapier oben drauf, beschwert mit einem kalten Bügeleisen und läßt alles eine Weile stehen. Das Papier saugt das Fett auf und verhindert die Randbildung.

Sie werden angenehm überrascht sein

über die große Auswahl, die guten Qualitäten und die annehmbaren Preise der Waren, die ich im fünften Kriegsjahr noch anbieten kann.

Zufolge meiner großen, frühzeitig eingekauften Vorräte und meiner guten Bezugsquellen finden Sie noch

bewährte Woll- und Baumwollstoffe

für Kleider, Mäntel und Wäsche. Aber auch erprobte couponsfreie Stoffe in schöner Auswahl. Ferner Damen- und Herrenwäsche, moderne Strickkleider- und Jacken, Unterkleider, Strickwolle, Strümpfe und Kleinkinderartikel.

Eine unverbindliche Besichtigung und Vergleichung von Preisen und Qualitäten lohnt sich immer. Für eine sparsame und zweckmäßige Verwendung Ihrer Textilkarten berate ich Sie gern.

Ernst Achermann, *Tuchhandlung,* **Stans**

Mechanische Schreinerei

K. Gosso-Blättler

Rotzloch

am Vierwaldstättersee
Telephon 6 73 06

Mit höflicher Empfehlung für alle in mein Fach einschlagenden Arbeiten

Prima Referenzen
Kurze Lieferfrist

Lebensmittel immer frisch
Gemüse- und Früchteconserven
Echte Spirituosen und Weine
Wasch- und Putzartikel

empfiehlt vorteilhaft im Preis und Ia in Qualität

K. Durrer, Stans

Dorfplatzdrogerie und Kolonialwaren
Telefon 6 71 50 5% Rabatt

Zufriedene Kunden, meine größte Befriedigung

Wenn Sie mit uns verkehren, genießen Sie nicht nur

wesentliche Vorteile

sondern helfen zugleich mit,

Staat, Gemeinden und Wohltätigkeitsinstitutionen

zu unterstützen, indem wir jährlich über

Fr. 26 000.— Steuern und Abgaben bezahlen und

Fr. 17 000.— zu freiwilligen Vergabungen verwenden

Mit höflicher Empfehlung!

Ersparniskasse Nidwalden Stans

Bilanzsumme Fr. 15 300 000 Gegründet 1827 Reservefonds Fr. 1 190 000

Den guten Italiener
den feinen Franzosen
den schönen Spanier
den kräftigen Schweizer

findest Du in auserwählt vorzüglichen

Qualitätsweinen

offen und in Flaschen

bei

Othmar Vokinger

Weinhandlung, STANS

Geschäft:
Bahnhofstraße 10
Tel. 6 71 49

Wohnung:
Buochserstraße 4
Tel. 6 74 57

Gras: Man feuchtet die Stelle mit einer schwachen Lösung von Zinnsalzlösung, die in jeder Apotheke zu haben ist, an. Dann wäscht man sie gründlich durch. Die Lösung darf nicht stark sein, muß rasch verrieben und abgewaschen werden. Manchmal lassen sich Grasflecken auch mit Spiritus entfernen. Kochbare Stoffe behandelt man mit Seifenlauge.

Harz: Mit Terpentinöl abreiben, unter Löschpapier bügeln und in Seifenspiritus auswaschen.

Flux ist ein eifriger Fliegenfänger.

„Heute früh habe wieder drei männliche und drei weibliche Fliegen gefangen."

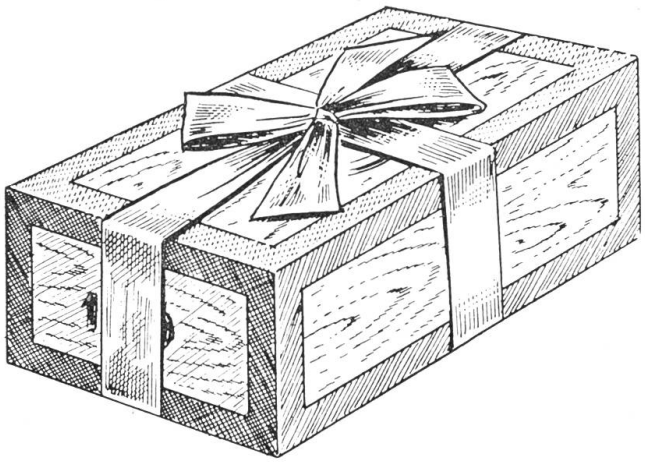
„Woran erkennst du das?"

„Die männlichen sitzen am Bierglas, die weiblichen am Spiegel!"

Im Zeichen des Benzinmangels.

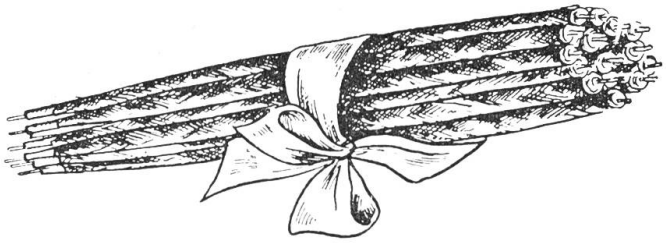
Der Diener in Livree tritt in den Salon der vornehmen Dame und meldet: „Frau Diräkter, eues Velo isch vorgfahre!"

Brissago
immer noch alte Qualität



Schachtel à 100 Stück

Fr. 9.50



Bündli à 10 Stück

Fr. 1.-

Anton Niederberger

Haushalt-, Sport- u. Spielwaren

Stans Telephon 6 71 23

Gesundes Vieh

mit **Zelgers**

Tier-Heilmittel

Kalberkuhtrank
Hornvieh- und Milchpulver
Pferde- und Strengelpulver
Schweine- Fress und Mastpulver
Durchfallpulver
für Kühe, Kälber und Schweine
Weissflusstrank für Kühe
Stierigpulver
Aufnehmetrank
Säuigpulver
Blähmittel
Knötchenseuchestäbli
Viertelsalbe
Brämenöl
etc.

Gute Bedienung
und fachmännische Beratung
Prompter Postversand

Drogerie
L. Zelger
Stans

Telephon 6 72 10

Gute Fragen + Gute Antworten!

Wieviel Wege gehen von andern Orten nach Stans?

Keiner, denn alle Wege muß man selber gehen, reiten oder fahren.

*

Warum schabt man den Käs?

Wenn er Federn hätte, so würde man ihn rupfen?

*

Was ist das Beste am Salat?

Daß er sich biegen läßt, sonst könnte man ihn nicht in den Mund schieben.

*

Wer sieht mehr, der ein oder zwei Augen hat?

Der nur ein Auge hat; denn dieser sieht an dem andern zwei Augen, der andere aber nur eins.

*

Wo sind die höchsten Berge?

Wo die tiefsten Täler sind.

*

Welche Kerze brennt länger, eine Wachskerze oder eine Stearinkerze?

Keine brennt länger, sondern beide kürzer.

*

Wer zieht sein Geschäft in die Länge und wird doch zur rechten Zeit fertig?

Der Seiler, wenn er fleißig ist.

*

Wenn einer im Winter von Engelberg nach Sarnen wandert und hat die Handschuhe vergessen, wie muß ers machen, daß ihn nicht an die Hand friert?

Er muß aus der Hand eine Faust machen.

*

Wie können fünf Personen fünf Eier teilen, so daß jeder eins bekommt und doch eins in der Schüssel bleibt?

Der letzte muß die Schüssel samt dem Ei nehmen, dann kann er es darin liegen lassen, solange er will.

Damentaschen, Geldsäcke, Brieftaschen

Jedermann weiß, daß alle Lederwaren sehr bald teurer werden, wenn Krieg herrscht. Im letzten Krieg erlebte man unerhörte Preissteigerungen. Auch jetzt sind die Preise für Rohleder gewaltig gestiegen. Das will aber noch nicht heißen, daß nun auch die Lederwaren gleichviel teurer geworden seien. Wozu hatte man die Erfahrungen aus dem letzten Krieg? Produzenten, Grossisten und wir Kaufleute haben schon vor Kriegsbeginn große Lager angelegt. Und dann pflegte man ja gute alte Beziehungen und bemühte sich mehr als je, günstige Lieferanten ausfindig zu machen. Ich darf sagen, daß ich recht schönen Erfolg damit hatte. Denn heute kann ich Ihnen Damentaschen, Brieftaschen und Geldsäcke noch zu recht günstigen Preisen anbieten und, was die Hauptsache ist, noch in prachtvoller, fast ganz vorkriegsmäßiger Ausführung. Wenn Sie Bedarf haben in Lederwaren, denken Sie an das altbewährte Geschäft

Franz von Matt • Papeterie • Lederwaren • Stans

Wir empfehlen uns höflich für alle in unser Fach einschlagenden Arbeiten

ARNOLD LUSSY & SOHN

STANS *mech. Schreinerei* *Tel. 6 71 51*

CHEMISCHE REINIGUNG - GLÄTTEREI

J. Niederberger-Gürtler, Stans

Engelbergerstraße 17

empfiehlt sich, Ihre Kleider sachkundig zu pflegen bei sorgfältiger Behandlung u. billiger Berechnung

Reinwollene und wenig gemischte Damenkleider und Mantelstoffe, Damen- und Töchtermäntel - Strickwaren für Herren und Damen - Halbleinenhosen - Unterkleider - Schürzen - Damenstrümpfe - Corsets - Damenwäsche - Herrenhemden - Wolldecken - Barchentbettücher Ia. Qualität Herren- und Damenregenschirme vom billigsten bis zum feinsten.

Aussteuerartikel Auswahlsendungen prompt. Gute Qualitäten.

M. Amstad, Tuchhandlung, Stans Telephon 6 71 60

Robert Gut-Murer, Stans

besorgt zuverläßig und billig

Auto-Mietfahrten. Transporte aller Art

Lieferung sämtlicher Mineralwasser

Mit höflicher Empfehlung Telephon 6 71 81

Metzgerei Stutzer, Stans

das Haus für bekannt feine *Fleisch- und Wurstwaren*

empfiehlt sich aufs Beste **Josef Stutzer**

A. Lussy

Elektrische Installationen

Stans

Tel. 6 73 58

Neuinstallationen
Umänderungen
Reparaturen
Lieferung von
Beleuchtungskörpern
Sämtliche elektrische Apparate
Elektrische Motoren
Telephonrundspruch-Apparate
etc.

Empfehle mich für Neuerstellung und Reparatur von

Haar-Zöpfen

Haar-Teilen

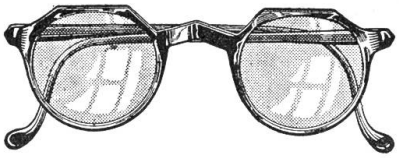
Straßen Postiches

Fachmännische Ausführung
Bescheidene Preise

Giezendanner-Amstad

Dipl. Damen- und Herrencoiffeur, Stans

Telephon 6 73 40

Eine passende  **ist Notwendigkeit und Wohltat**

Kommen Sie deshalb zu

G. Keller-Durrer, Uhren, Bijouterie, Optik, Stans

vis-à-vis der Ersparniskasse Nidwalden / Telefon 6 75 51

Anpassen von Brillen / Augenärztliche Rezepte werden mit jeder Garantie sofort ausgeführt.

Reparaturen von Brillen, Uhren, Bijouterie

Joseph Baumgartner *Malergeschäft* **Stans**

Telephon 6 72 34 **Anerkannt preiswerte und gute Arbeiten**

O. ACHERMANN *Handelsgärtnerei*

Telephon 6 72 50 Mit höflicher Empfehlung! **STANS**

Prima **Endefinken** die besten Wärmespender verfertigt nach Maß

Frau Flury-Martinelli Dorfplatz 10, **Stans**

Berechtigte Frage.

In einer Schule erklärte der Lehrer den Kindern in der Geographiestunde, daß die wilden Negerstämme im Innern Afrikas vollkommen frei lebten und auch keine Steuern zu zahlen brauchten. Da hob ein Schüler den Finger: „Ja, Herr Lehrer, wenn sie keine Steuer zahlen müssen, warum sind sie denn dann so wild?"

So viel Mut.

„Nun, was sagte Herr Perez, als Sie ihm unsere Rechnung präsentierten?"

„Er würde mich zum Fenster hinauswerfen, wenn ich mich noch einmal blicken ließe."

„Gehen Sie sofort wieder hin und sagen Sie ihm, ich hätte keine Furcht vor seinen Drohungen!"

Angst auf nachher.

Vater geht mit dem kleinen Karlchen in die Stadt; der Kleine wird von einem Hund angebellt und sucht Schutz hinter seinem Vater. „Du muescht di nöd förchte", sagt der Vater, „Hünd wo bellet, bissed nid." — „Wenn er aber ufhört belle?" meint Karli.

Er spricht aus Erfahrung.

Der Lehrer erklärte das Sprichwort: „Ein gebranntes Kind scheut das Feuer!" und forderte die Schüler zur Nachbildung eines ähnlichen Satzes auf. Ein ganz Schlauer hob alsdann den Finger. — „Na, Maxl', also! Was hast du gefunden?" — „Ein gewaschenes Kind scheut das Wasser", verkündet Maxl.

*

Post-Tarife / Schweiz

	Rp.
Briefe, Briefpapiere und Geschäftspapiere:	
a. bis 250 g (im Umkreis von 10 km = 10 Rp.)	20
b. über 250 bis 1000 g ganze Schweiz	30
Postkarten: einfache	10
doppelte (mit Antwort), Frankozwang	20
Drucksachen:	
a. gewöhnliche (adressierte) bis 50 g	5
über 50—250 g	10
über 250—500 g	15
über 500—1000 g	25
b. mit oder ohne Adresse, bei Mindestaufgabe von 50 Stück (z. B. Leidzirkulare)	
bis 50 g	3
über 50—100 g	5
c. zur Ansicht (zusammen für den Hin- und Rückweg): bis 50 g	8
über 50—250 g	15
über 250—500 g	20
500—1000 g	30
Blindenschriften: für je 1000 g (Höchstgew. 7 Kg)	3
Warenmuster:	
a. gewöhnliche (adressierte) bis 250 g	10
über 250—500 g	20
bar- oder maschinenfrankiert, bis 50 g (nur bei Aufgabe von mindest. 50 Stück)	5
b. ohne Adresse bis 50 g	3
über 50 g: wie unter a hievor	
Einschreibung für alle Sendungen hievor	20

Pakete (Stücksendungen):

	bis 45 Km.	über 45 Km.
a. bis 250 g	30	30
b. über 250 g bis 1 Kg	40	40
c. „ 1 bis 2½ Kg	50	60
d. „ 2½ bis 5 Kg	60	90
e. „ 5 bis 7½ Kg	80	120
f. „ 7½ bis 10 Kg	100	150
g. „ 10 bis 15 Kg	200	200
h. „ 15 bis 50 Kg je nach der Entfernung. Auskunft am Postschalter.		

Wertsendungen (Wertangabe unbeschränkt) nebst vorstehender Stücktaxe:	
a. für Wertangaben bis 300 Fr.	20
b. für Wertangaben über 300 bis 500 Fr.	30
dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil	10
Nachnahmen (Gebühr nebst ordentlicher Beförderungstaxe): für Beträge bis 5 Fr.	15
für Beträge über 5 bis 20 Fr.	20
dazu für je weitere 20 Fr. oder Bruchteil bis 100 Fr.	10
dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil bis 500 Fr.	30
Einzugsaufträge: Taxe der eingeschr. Briefe, dazu eine vom Absender zu entrichtende Einzugstaxe von	20
Postanweisungen (Höchstbetrag 10,000 Fr.):	
bis 20 Fr.	20
über 20 bis 100 Fr.	30
dazu für je weitere 100 Fr. (bis 500 Fr.)	10
dazu für je weitere 500 Fr. od. Bruchteil dav.	10
Eilzustellung (Expressen), nebst ordentlicher Beförderungstaxe:	
1. von Kleinsendungen, Post- und Zahlungsanweisungen mit den Beträgen:	
a. im Umkreis von 1½ Km oder im geschlossenen Dorfgebiet	40
b. für jeden weitern ½ Km mehr	20
2. von Stück- und Wertsendungen:	
a. im Umkreis von 1½ Km usw.	60
b. für jeden weitern ½ Km mehr	30
Telephon-Gesprächstaxen:	
im Ortsverkehr für jedes Gespräch	10
Ferngespräch zur Tageszeit für je 3 Minuten oder Bruchteil: bei Entfernungen	
bis ca. 10 Km	20
von ca. 10—20 Km	30
von ca. 20—50 Km	50
von ca. 50—100 Km	70
über 100 Km	100
Zuschlag für jede Gesprächseinheit bei Benützung einer öffentlichen Sprechstation:	
im Ortsverkehr und bis auf 10 Km per 3 Minuten	10
im übrigen Verkehr	20
Telegramm-Taxen:	
Bis 15 Worte	Fr. 1.—
jedes weitere Wort	—.05

Post-Tarife / Ausland

	Rp.
Briefe, bis 20 g	30
für je weitere 20 g	20
Postkarten, einfache	20
doppelte mit bezahlter Antwort	40
Geschäftspapiere, für je 50 g	5
Mindesttaxe	30
Drucksachen, für je 5 g	5
Blindenschriften, für je 1000 g	3
Warenmuster, für je 50 g	5
Mindesttaxe	10
Päckchen, für je 50 g	10
Mindesttaxe	50
Einschreibung aller vorgenannten Sendungen (einschließlich Empfangschein)	30
Wertbriefe, zur Brieftaxe, bis 20 g	30
Einschreibtaxe	30
Werttaxe für je 300 Fr.	30
Antwortscheine, Verkauf durch die Poststellen, das Stück	40
der Umtausch ausländischer erfolgt durch die Poststellen gegen Frankomarken im Werte von 30 Rp. Umtauschfrist unbeschränkt.	
Eilzustellung (vom Absender zu entrichten):	
a. für Briefpostsendungen	60
b. für Pakete	80

BERNINA-ZICKZACK

Universal-Nähmaschine

100 Arbeiten so leicht wie eine gewöhnliche Naht!

Diese **Bernina** und ihre Vorteile sind bis heute auch über die ausländischen Nähmaschinen Sieger geblieben. Im Jahre 1944 bringt **Bernina** die neue

tragbare elektrische Bernina-Zickzack

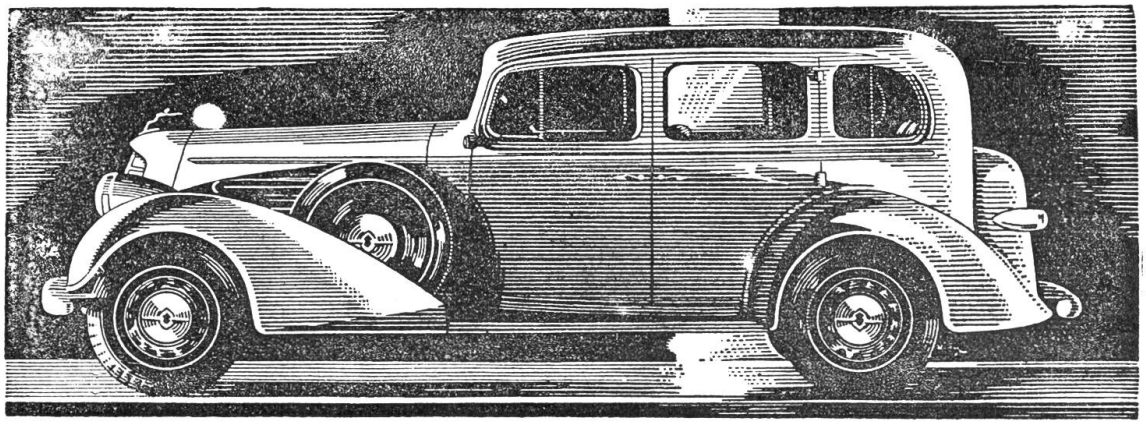
Auskunft - Lieferung - Anlernkurse - Prospekte

Fr. A. Gabriel - Odermatt

Radio **Beckenried und Stans** **Velos**

Telephon 6 82 62

Taxi-Dienst — Hochzeits-Fahrten



Speziell eingerichtet für ruhigen Krankentransport

Den Vertrauensartikel Kaffee
-wirklich frisch- erhalten Sie
aus dem Kaffee-Spezialgeschäft
Achermann-Amrhein
Stans
mit eigener Kaffee-Rösterei

Uhren
Gold- und
Silberwaren
Optik
Reparaturen

E. Amstutz, Stans
vormals W. Achermann-Deschwanden

Telephon 6.74 36
Postcheck VII 8824

Gute Cigarren, Cigaretten und Tabake
in grosser Auswahl im Spezialgeschäft
Achermann en détail und Amrhein en gros Stans

Der erstklassige, gutsitzende Maß-Schuh
für gesunde und kranke Füße
erfreut immer!

P. Lussy-Filliger, Stans

dipl. Schuhmachermeister

Orthopädie: Fußstützen, Ia. Reparaturen

Aus dem
Spezialgeschäft

Herren- und Damenwäsche
Schürzen / Socken / Cravatten

Schwestern Frei Weißwaren

Stans Telephon 6 73 43

kaufen Sie vorteilhaft bei

Pelzmäntel

nach Maß

Skunkscollier

Pelzmützen

Mufftaschen etc.

M. Odermatt-Langenstein's Söhne

Buochserstraße 18 Telephon 6 72 05

Pelzwaren und Fellzurichterei, Stans

Auch **Umänderungen** führen wir mit größter Sorgfalt aus ◆ **Färben und Nachfärben aller Pelzwaren** ◆ **Anfertigen von Tierteppichen und Fußsäcken**

Befehl ist Befehl!

Ein farbiger Soldat hatte zum ersten Mal in seinem Leben Wache. Eine dunkle Gestalt näherte sich ihm. „Halt!" rief der Soldat drohend, „wer sind Sie?" — „Der Offizier vom Dienst!" — „Passiert!" — Kaum war der Offizier ein paar Schritte gegangen, so rief der Soldat wieder „Halt". „Das ist jetzt das zweite Mal, daß Sie mich anrufen. Was kommt denn jetzt?" — „Mein Befehl ist: Dreimal Halt zu rufen und dann zu schießen!"

Gut pariert.

Ein Kandidat der Medizin wurde im Examen von einem überaus strengen Professor gefragt: „Welches sind die schweißtreibenden Mittel?" Der Kandidat sagt die ihm bekannten nacheinander her. „Aber wenn alle diese nicht helfen", fragt der Professor weiter, „was werden Sie dann anwenden?" — „Ich werde den Patienten zu Ihnen in die Prüfung schicken", erwiderte der Gefragte.

*

Verzeichnis empfehlenswerter Unterwaldner-Firmen

Die Nummer hinter der Firma gibt die Seite an, auf welcher dieses Geschäft inseriert.

Antike und Kunstmöbel:

G. Fischer's Witwe, Beckenried 93

Apotheke:

Dr. K. Amberg, Stans-Engelberg 106

Automietfahrten, Auto-, Velo- und Nähmaschinenhandlungen und Reparaturwerkstätten:

H. Anderegg, Kerns 95
M. Blättler, Hergiswil 92
R. Blättler, Stansstad April
J. Christen, Stans 113
Gabriel-Odermatt, B'ried 127
Rob. Gut-Murer, Stans 124
G. Kaiser, Stans 116
G. Waser, Stans 106

Bäckereien und Konditoreien:

F. Achermann, Stans 110
B. Christen, Stans 118
H. Käslin, Rößli, Stans 116
Lussi-Geißer, Stans 101

Bankgeschäfte:

Ersparniskasse Nidwalden 120
Nidwaldner Kantonalbank, Stans 102, 113
Obwaldner Gewerbebank, Sarnen 96
Obwaldner Kantonalbank, Sarnen 96
Sparkasse, Engelberg, Mai

Baugeschäfte und Straßenbau:

R. und W. Achermann, Buochs-Ennetbürgen 95
K. Blättler und Söhne, Stans 111
H. Bürgi, Alpnach 98
A. Christen, Stans 100
G. Erni, Hergiswil Januar
Franchini, Beckenried 94
Garovi-Omlin, Sachseln 96
Guidali, Hergiswil 93
Marti und Co., Stans, April
F. Murer, Beckenried 93
A. Niederberger, Dallenwil 89
Piazza, Stansstad Mai
Poli, Hergiswil 91
J. Rohrer, Buochs Sept.
A. Voteri, Sarnen März

Bedachungen und Verrandungen:

Hermann, Stansstad 90
R. Odermatt, Dallenwil 90

Bienenschreinerei:

Liem-Blättler, Büren 91

Bijoutiers und Optiker:

E. Amstutz, Stans 128
Keller-Durrer, Stans 107, 115, 125

Bildhauer und Grabsteingeschäft:

D. Lussi, Stans 116

Buchdruckerei:

P. von Matt und Co., Stans 97

Buchhaltungen:

A. Wagner, Stans 111

Buchhandlungen:

F. Heß, Engelberg 90
Josef von Matt, Stans 105

Chaletbau und mech. Zimmerei:

J. Imfeld, Sarnen 97
W. Lussi, Stans 104
Näpflin, Beckenried 92
J. Thalmann, Stans 102

Chemische Reinigung und Glätterei:

Niederberger-Gürtler, Stans 123

Cigarres:

Achermann-Amrhein, Stans 128
von Holzen-Imhof, Stans 117
Schwestern Joller, Stans 106
A. Niederberger, Stans 121

Coiffeurgeschäfte:

Giezendanner-Amstad, Stans 124
Parpan-Lehmann, Stansstad 92

Devotionalien u. Einrahmungen:

F. von Matt, Stans, Aug., 123

Drainagearbeiten:

A. Niederberger, Dallenwil 89

Drogerie und Sanitätsgeschäfte:

Dr. K. Amberg, Stans-Engelberg 106
K. Durrer, Stans 114, 119
L. Zelger, Stans 122

Eisenhandlungen:

Deschwanden-von Matt, Stans 103
Näpflin-Schilter, Wolfenschießen 89

Elektrische Anlagen:

M. Binkert, Stans 103
W. Kündig, Sarnen 96
A. Lussy, Stans 124
G. Odermatt, Buochs Sept.
G. Waser, Stans 106

Endefinken:

Flury-Martinelli, Stans 125
F. Meier, Stans 99

Futtermittel:

F. Achermann-Durrer's Erben, Stans 118

Garagen:

R. Blättler, Stansstad April
Gabriel-Odermatt, B'ried 127
G. Waser, Stans 106

Gärtnereien:

O. Achermann, Stans 125
Odermatt-Egger, Stans 114

Gewerbeverband:

Kant. Gewerbeverband Nidwalden 110

Glasfabrik:

Siegwart-Glas, Hergiswil 84

Haushaltungsartikel:

Frau Baggenstos, Stans 118
Näpflin-Schilter, Wolfenschießen 89
A. Niederberger, Stans 121
J. Odermatt, Stans 110

Herrenhutgeschäft:

Schwestern Joller, Stans, 106

Verzeichnis empfehlenswerter Unterwaldner-Firmen

Die Nummer hinter der Firma gibt die Seite an, auf welcher dieses Geschäft inseriert.

Holz- und Kohlenhandlungen:

J. Gut, Stans 99
J. Zumbühl, Stansstad 91

Hotel:

Hotel Krone, Giswil 87

Holzbildhauerei:

W. Z'Rotz, Stansstad Febr.

Installationsgeschäfte:

G. Odermatt, Buochs Sept.
K. Rohrer, Sarnen 95
A. Wyß, Stans 98

Kaffee-Rösterei:

Achermann-Amrhein, Stans 128

Käsehandlungen:

C. Odermatt, Stans 107
Zelger, Stans 100

Käsereigerätschaften:

J. Odermatt, Stans 110

Kolonialwaren:

Achermann-Amrhein, Stans 128
F. Achermann, Stans 110
Bolliger-Thalmann, Stans 99
B. Christen, Stans 118
K. Durrer, Stans 114, 119
von Holzen-Imhof, Stans 117
H. Käslin, Rößli, Stans 116
Lussi-Geißer, Stans 101

Kunstschlosserei:

Leuthold, Stans 115

Lederwarenfabrik:

Wittkop u. Co., Beckenried 88

Malerwerkstätten:

J. Baumgartner, Stans 125
W. Vokinger, Stans 99

Massage und Fußpflege:

Salzmann, Stans 117

Maßatelier und Konfektion:

M. Amstad, Stans 123
Fr. Meier-Waser, Stans 105
Moritz Odermatt, Stans 101
Wolf-Gut, Stans 100

Metzgereien:

H. Luternauer, Stans 101
J. Stutzer, Stans 124

Möbel- und Aussteuergeschäfte:

J. Britschgi, Kägiswil Aug.
Hug-Felchlin, Stans 112
Huser, Hergiswil März
Gebr. Scheuber, Stans 132
Z'Rotz, Stansstad Febr.

Molkerei:

Zelger, Stans 100

Ofenbau- und Hafnerarbeiten:

W. Christen, Wolfenschießen 95
E. Dillier, Sarnen 98

Papeterie und Binderei:

F. Heß, Engelberg 90
Schwestern Joller, Stans 106
F. von Matt, Stans, Aug., 123

Parquetterie:

Gebr. Bissig, Grafenort 89
J. Thalmann, Stans 102

Pelzwaren und Fellzurichterei:

Odermatt-Langenstein's Söhne, Stans 129

Radio- und Grammophonhandlungen:

M. Binkert, Stans 103
L. Blättler, Hergiswil
J. Christen, Stans 113
Gabriel-Odermatt, B'ried 127

Trauerkränze:

Schwestern Joller, Stans 106

Sattler und Tapezierer:

F. Odermatt, Stans 105
Gebr. Scheuber, Stans 132
W. Vokinger, Stans 99

Schmiede, Schlosserei und landwirtschaftliche Maschinen:

R. Blättler, Stansstad, April
Christen-Huser, Stans 115
Leuthold, Stans 115
F. Ruckstuhl, Kägiswil 94
A. Wyß, Stans 98

Schreibmaschinen:

F. von Matt, Stans, April, 123

Schreinereien und Sägereien:

Achermann, Alpnach Juni
K. Gosso-Blättler, Rotzloch 119
J. Imfeld, Sarnen 97
A. Ineichen, Stans 106
A. Lussy u. Sohn, Stans 123
J. Röthlin, Kerns Okt.
W. Z'Rotz, Stansstad Febr.

Schuhhandlungen:

O. Blättler, Stans 107
Camenzind, Buochs 94
Frau Lussy, Stans 105

Schuhmacherei:

P. Lussy-Filliger, Stans 129

Seilbahnbau:

Niederberger Söhne, Dallenwil 89

Skifabrik:

E. Mathis, Giswil Dez.

Teigwarenfabrik:

Röthlin, Kerns Aug.

Transportgeschäfte:

Robert Gut-Murer, Stans 124

Tuchhandlungen und Mercerie:

E. Achermann, Stans 119
M. Amstad, Stans 123
Stöckli-Zwissig, Stans 116
Weber-Langenstein, Stans 107

Versicherungen:

O. Dönni, Stans 108

Wäscheaussteuergeschäfte:

Schwestern Frei, Stans 129
Weber-Langenstein, Stans 107

Weinhandlung:

O. Vokinger, Stans 120

Weißwaren:

Schwestern Frei, Stans 129
Meier-Waser, Stans 105

Wollwaren:

E. Achermann, Stans 119
Stöckli-Zwissig, Stans 116

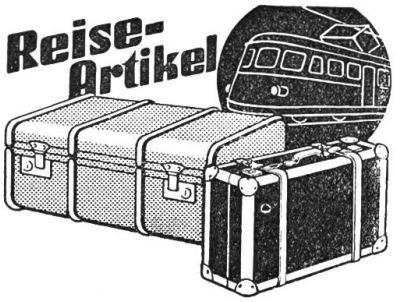
Gebr. Scheuber, Stans

Telephon 6 73 59

Sattlerei Aussteuern Lederwaren Sportartikel Reparaturen

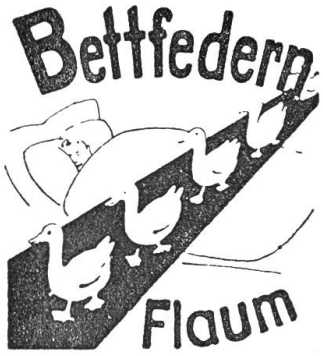
Schülerartikel

Alles für Ski- und Bergsport



Lederwaren und Koffern sind unsere Fachartikel

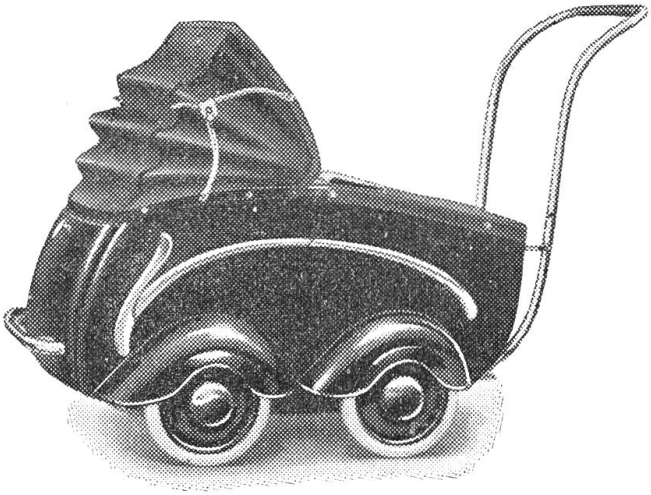
Unser Prinzip ist noch wie vor 10 Jahren, es heißt: QUALITÄT



Wir offerieren heute noch:

Bettfedern in füllkräftigen Qualitäten
Betten la mit bestem Damast und Drilch
Teppiche, Linoleum, Vorhänge, Korkböden

Rucksäcke heute noch mit la Belederung, Lunchtaschen, Skirucksäcke, Kletterartikel, wie Kletterschuhe, Steigeisen, Eispickel bester Marken, Seile und Abseilschlingen



Unsere Auswahl in Kinderwagen und Sportwagen ist die größte die Sie im Kanton finden. Kaufen Sie daher wo Sie Auswahl haben. Sie finden bei uns die Marken:

Royal-Eka
Helvetia
Wisa Gloria

Gegründet auf Gegenseitigkeit im Jahre 1894

Wir empfehlen unsere

Hektaren-

und Kopf-Versicherung

für Landwirte

Weitgehender Versicherungsschutz bei Unfällen und Haftpflicht-Ansprüchen. Günstige Prämien. Verlangen Sie kostenlos Offerte

Unfall-, Betriebs- und Gebäude-Haftpflicht-,

Autohaftpflicht- und Kasko-, Mittelstandskranken-,

Velo-Unfall- und Velo-Diebstahl-,

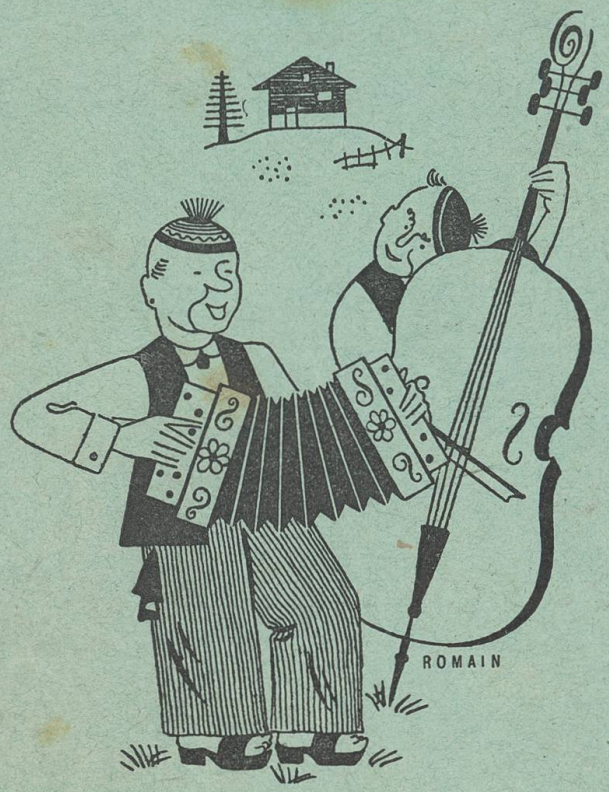
Wasserleitungsschaden-, Einbruch-Diebstahl- und

Glas-**Versicherungen**

Generalagentur für die Zentralschweiz:

Alex. Gilli & Hans Farner

LUZERN Pilatusstraße 58 Telephon 2 07 90



Daheim viel Freude durch einen guten

Radio-APPARAT

Radio kombiniert mit Grammophon

Verstärker- und Großverstärker-Anlagen

Vertretung der anerkannt besten Schweizerfabrikate
In allen Radiofragen werde ich Sie gerne beraten
Prompter Kundendienst. Reparaturenservice

Leo Blättler

Radiofachgeschäft **Hergiswil a. See**

Telephon 7 21 55